El fenómeno regional en Europa Occidental

[^0]
## Payrfiackín

Laimportancia dela region subestatal ha venido aumentando enlas últimas décadas debido a una suma de múltiples factores que se hallan estrect amprite relariomados con las transiorma ciones del mapa orbital y los cambios en la estructura y el funcionamiento del sistema-munde. Esta circunstancia ha Ilevado a los analistas de las problematicas internacionales a tomarencuenta la necesidad de aguzar la míaday adiestrarse, ya no en la vision panorámica que ameritan los fenómenos de gran amplitud, sino en los mopimientos atomizadoн que contribuyen a modificar con fucrza creciente el acontecer histórito de nuestro tiempo y dan lugar a nuevas dinámicas do alcance planetario.

Asistimos, en primera instancia -quizás el aspecto más






importante de los cambincen ta pacena internacional- al decliverelativo del Fstado-Vaciónen loquerespecta al cumplimiento satisficlorio de las funciones para las cuales ha sido cuncebido: representatividad politica, eficaciaenla administración pública, bienestar económico; defensa de la soberanía territorial y coheción alrededor de un provecto cultural homogeneizador. Fn el mismo continente europeo, cuna de las ideas que dieron origenaesta formadeorganizaciónde lasociedad, cadaentidad estatal estaba compuestapor regiones decaracteristicasdiversds, algunasde las cuales habían experimentado procesos historicos alejados de los del Estado al cual pertenecían o hasahan su identidad en otros referentes socio-culturales, Lo anterior tuvo comovonsecuenciael ejercicio de una dominacion for parte de unas naciones sobre otras ${ }^{2}$, hecho que contribuyo a ocasionar disputas y conflictos internos neutralizados en algunos casos por el control policial o militar aplicado en el territorio del país (el Ulster, la España de Franco), y en otros gracias a las posibilidades de expresión a través de las vias democráticas cue abrian el camino hacia un consenso nacional (Suica y Alemania). En aquellos países donde la conformación nacional impedia la existencia de mayorias dominantes (Bélgiea y Checoslovaquia), un equilibrio de fuerzas incipiente permitió, no sin algunos inconvenientes, la convivencia en el seno del Estado. No obstante, las reivindicaciones nacionales intraestatales persisten hastanuestros dias, echando manodemétodos violentos o de estamentos supranacionales para dar a conocer su presencia y actividad en el ámbito mundial. Esto nos sugiere quelatuncion de integración social se ve seriamentecuestionada




En los Estados-Nación varomens por la acción de las colectividades y minorias que los conforman:
'Hasta hace poco el concepto de 'integración' paracía algo anticuado. Era uma referencia constante de los téfricus de la modernización de los años 50 's y 60's, y parecía incorporar sushipótesis generales en el sentido de que podemoshtubla de una sola linea de desarrollo por la que pasan todas las nadiones's de una única entidad psicológica, social, cultural cconómica y política llamada' modernidad', y dejar de ado la lealtad étricraromoun vínculo primordial que se superará a medica que se vaya difundiendo un pentamiento más moderno v racional. Estas hipótesis fueron abandonadas totalmente en los veinte tiltimos años, e incluso se abandono el lenguaje mismo de la 'integ'ación social', Este térmitio, en la medida en que aparece de un modo reconocible en los estudios más recientes, ha acabado adquiriendo una comnstacion nergativa, por entenderse quealude a los actores nacionales centrales de laeconomia mundial que incorporan a las naciones periféricasen unsisema universal, al tiempo que las mantiener en una posición subordinada o, derfro de las nacioves-Estawn, a las elifes q̧u: incompran it regiones menos desarroilades a a grupos etnicus desfavorecidos en posiciones butgrodis, pero subordinaios"3.

De esta afirmación se desprendendos caracteristicas inherentes a las sociedades postindustriales que nos conducen a una revaloracion de las ideologias integracionistas. La primera de

[^1]
elles tiene cuc ver onn los factores socioculturales que han cuerido rescatarse tras el arrasador impulso de los avances económicos y tecnológicos experimentados desde la segunda postgnerra, com sus consiguientes pfectos hobre laspstricturas sociales tradicionales basadas en el uúcleo familiar. Esta misma tendencia se aprecia en grapos humanos de mayor amplitud, los cuales pretenden revivir patrones de identidad colectiva que han sido absorbidos por la dinámica estatal. Sin embargo,
"es irónica que los mismos críticos del postmaterialismo, quieneg abogar por un resurgimiento espiritual de las actitudes orientadas hacia la familia y el grupo con mirase aliviar la carga de los gobiernos, al mismo tiempoconsideran la retencióndelasaspiracionesregionalistas compunarecaide a valores anacrónicos y una amenaza para la eficacia de la rectoperación económica nacional" ${ }^{\prime \prime}$.

Esta percepcion niega de plano la importancia que tiene para los miembros de una colectividad nacional ei factor psicologico de cohesión, que no es, en la mayoría de los casos, un simple retorno a los valores del pasado, sino la elaboración cultural efectuada por una élite politica o económica fundada en simbolos, patrimonios históricos o artísticos, largas tradiciones o unidades étnicas o familiares cuyos orfgenes se pierden en el tiempo". Estos "argumentos", queen unmomentodadosirvieron paraotorgar unidad políticay social al Estado-Nacion, han sido retomados famhién por las unidades regionales para enalterer

Béxicu Fondo de Culuaa tomúcion: 1993
aquellos valores en los cuales desean afimar su identidad. Esta pugna simbólico-cultural es, a fin de cuentas, una telarión de fuertas entre dos élites que buscan consol dar su poder en una zona geografica y un momento histórico determinados. Si los lazos que unen a la colectividad de una región son mås fuertes que los vínculos con el Estado-Nación este elemento puede llegar a ser definitivo en el mejoramiento de las condiciones de vida desus miembrosencl futurn, más auncuandoscevidencia la dificultad del Estado-Nación para alcanzar tal osjctivo.

La segunda caracteristica to las sociedades postindustriales está directamente ligadaa los factores económicos y tecnológicos que han modificado las dinámicas de desarrollos y los mecauismos para la generación de crecimiento y bienestar. La aplicación de los principios neoliberales a las realidades economicas se ha traducido en un incremento de la inversión extranjera, une disminuclơn de las partidas arancelarias y una reducción considerable de las restricciones en materia de flujos comerciales y financieros; la informática y las telecomuricaciones han comtribuido a la creación de complejas redes transnacionales; de igual mancre, la conformación de bloques ha contribuido al fortalecimiento de los lazos interestatales. Todo le anterior en detrimento de la soberanía del EstadoNacion, al restarle importancia a sus funciones de regalación y redistriburión +ronómica.

Observamus in este contexto una tendencia que ha sido impulseda por los fenomenos previamente catados, y que tuvo su origen en la configuración territorial de polos regionales de desarrollo económice dentro de los Fistados. Fstos "polos" se arganizaronalrededor de importantes aglemeraciones urbanas que contribuyeron al fortalecimiento de la base industrial en
susárcasde influencia, asicomoelsurgimientode una burguesía industrial cuyopesoenlaactividad polition notardaria enhace su aparicion. Con las redes internacionales de intercambio (informáticas, tconómicas, culturales y de conocimiento), las regiones enriquecen sus posibilidades de proyección en el planomundial pomienzan a buscar un distanciamiento delas administracionescentrales para alcanzar una mayor automomía en su interaccion con los demás actores de la escena planetaria.

En el marco de la Union Europea, el Estado ha cedido terreno en aspectos esencialestalas como el comercio exterior, la policia y las aduanas. Aum así, el ente सstatal sigue siendo el motor principal en el camino hacia la conselidación de la zona de lïxeatión ecunómica y munetaris per ser el lugar danile se concentrar los procesus de tomá de decisiones y la adopciónde politicas que afectan a todtos los pobladores de su espatio territorial, incluyendo a las regiones que intentan explorar alternativas de supervivencia cconómica, politica y cultural

Los avances de la integración en Europa Occidental han hecho creer a algunos analistas que
"debidoa queel proceso implica cooperación entre Estados más gut conilicto, y casi siemprese reviste de la retórica del intertacionalismo y la logiea técnica, la integración regional [en términios de bloque] talcomoes lievada a cabopor la CEE ofrece unejemplode'la manera enqueel vientoestásoplandé para contrarestar el nacionalismo regional |en terminos de región subestatal] ${ }^{\text {oq }}$



La réplica inmediatade quienes defienden las posibilidades de existencia ce la región radicaen equel falso supuestocue asocia "nacionalismo" con "conflicto". Por el contrario, los elementos que muchas regiones de Europa estén empleando para consolidar su posición ante Europa y el munda zsociat "nacionalismo", "regionalismo", o, en todo caso, "identidad" con la actividad exonómica, tecnológica y cientifica de fin de siglo.
*... Comola modemizacion no se extend iś equitativamente a lo largo y ancho del espacio territorial de las sociedades industriales ayanzadas, las protestas y aspiraciones regio nalistas nopueden ser vistas simplementecomo sentimiento postmaterialistas. Las identidaces socioculturales recenidas avudaron más bien a fomentar la protesta regional nuando fueclaroquelas promesas do modernizaciónhabíanquedado insatisfechas [...]. En este sentiduel regionalismu pucck se: concebido como parte de la modernizacion, y no como su rechazo. Es una respuestaa latomplejidaddelavide moderna especialmentebajocondiciones deescasez, cuando los limites al crecimiento, las capacidades de intervención fiscal y las posibilidades de expansion en los ya subresaturado mexcados nacionales y globales comienzan a ser un sintoma Fermanente dela era postindustrial'. Hajotalcs condiciones el Estado-Nación centralizado está perdiendo su capacidad de resolución adecuada de les problemas. Miertras afronta los desafios de la competencia y las restricetiones globales [...] el Estado capitalista ests forzado a descuidar aquellos problemas y conflictos estructurales queson subnacionale for naturaleza. El regionalismo es una respuesta a la ubsolescencia de las instituciones políticas estatales, y al
riesgo de sacrificar los intereses regionales en el altar de la maximización de los recursos estatales" ${ }^{* z}$.

La intención de este ensayo es mostrar cómo algunas regiones deEuropaOccidentalestán avanzandoenel procesodeadquirir un mavor grado de autonomia, dándole igual relevancia tanto a la construcción y fortalecimiento de la identidad regional comoa los logroseconómions que spar sincónimode prosperidad para sus habitantes $y$ de competitividad en el ámbito inter nacional. No podemos dejar de lado enct análisis la iafluencia decisiva del ámbito político, pues ruestra apreciación de la problemática está fundada en la relación de fuerzas oue opera entre el Estado y las regiones, Lo anterior pone de relieve la trascendencia de la acción política como expresión de las tensiones, conflictos y contradicciones de dicha relación, asi conutulexatnariventlcual se planteaninstancias de negociación y alternatyas de solucion a los contlictos.

Is preciso advertir de antemano que esta propuesta no es contradictoria conlas ideologías y fenómenos dela integración, comomás adelante scexplica, puesel regionalismo asíplanteado no pretende reducirse a sus particularidades regionales, sino más bien crear nucvas formas de asociación dentro de la Unión Europea y hacia el exterior. Se trata más bien de reorientar tales teorias aplicándolas a contextos en gestaciôn, y conjugar varias vertientes de análisis para esbozar una hipólesis coherente con la realidad.

El primer capitulo estara dedicado al establecimiento de un

[^2]marco conceptual que servirá de base para el ansílisis del fenómeno regional, en la segunda purteestádedicadaalanảlisis de casos particulares en las regıones de Cataluña (tspaña), Valonia y Flandes (Bélgica) y Padania (Italia); la tercera sección se centrará en los procesos de construcción de identidad en Escocia (Reino IInico) y Rhone-Alpes (Francia) alrededor de factores económicos regionaleş el tema de las relaciones e interacciones periféticis será desarrollade en el capitulo previo a las conclusiones de la investigación.

## 1. Geocrabia conctivtual

A. La noción espacial como matco de referencia
"Qué es el espacio, cómo definirlo, cómo medirlo"». A pesar de las dificultades que entrentamos cuando empleamos el término "espacio" paraplestudio de unienómenocleterminado es preciso tener en cuenta que todas las dimensiones de la problemáticaregional adquieren una representación gooyrüfua es decir, asumen formas susceptibles de expresion sobre un mapa a plano de la zona en la cual se ha situado el análisis. La noción de "espacio" sirve como escenario donde se situan los factores que son modificados, suplantados opreservados porla interacción de fuercas puestas en juego.

Fita noción consta de dos componentes fundamentales: el espacio-lugar, atomo mínimo de un espaciodado, y e espaciosistema, compuesto de los espacios-lugares y sus interacciones.


lugaresespaciales; es uno o muchos subsistemas de conjuntos más vastos, nacionales por supuesto, pero también internacionales. [...] La región es entonces entendida como un conjunto relativamente coherente que posee una cierta realidad, una porción de autonomía. Es un sistema complejo, abierto, bajo otros sistemas que lo influyen, lo condicionan. De igual manera, el sistema regional modela los subsistemas que lo componen aplicándole sus fuerzas, siendo de esta manera afectada por ellas. [...] La región es un sistema de sistemas" ${ }^{11}$.

Existirán, entonces, cuatro clases de sistemas espaciales de importancia: el internacional (en este caso, la Europa de los 15) el estatal (los países miembros de la Unión), el regional o subestatal, y el complejo urbano (ciudad, metrópoli o megalópoli) en el nivel subregional (ver gráfico $\mathrm{N}^{\circ} 1$ ).

${ }^{11}$ A. Dauphiné. Espace, infgions et systèm, Paris, Economica, 1979, p. 21.

La región está así determinada por su relación con los sistemas que la constituyen:
"La alternativa de partida que queda planteada para la nocion de 'región' es aparentemente simple:
a) El sistema regional es un subsistema de un conjunto. mucho más vasto, nacional sin duda, inturnacional eventualmente. Se le considera entonces on términos de deperdemia.
b) El sistema regional constituye en símismo un sistema que abarca los suboonjuntos locales $y$ es aprehendido esencialmente en términos de aritonomian"

En cil smu de esta dualidad se "sitúa" el espacio regional y se "desplaza" sucapacidad de influencia en el entorno. Su autonomía estará dada por la dinámica de los espacios subregionales, enespecial la de los polos urbanos-tomando en consideración todias sus dimensiones-, y sea grado de dependencia variará en función de la fortaleza que la dinánica interna le confiera con respectoal poderestataly supraestatal. Esnecesario introducirse, pues, en el análisis de los factores que "lleman de sentido" y realidad a los sistemas espaciales ya reseñados.

## B. Análisis de las manifestaciones del espacio regional

Antes deestudiar los aspectos que serán tenidos en cuenta para el estudio de los casos, es importante precisar el "campo de

fuerzas" donde seefectuaráel desplazamiento delos elementos que conforman ol mapa conceptual. Esta concepción espacial de la problemática es congruente con el hecho de que los ámbitos de analisis tienen una expresión geográfica representativa del stutu pızi, pero asimismo de los movimientos, fluctuaciones y tendencias de sistema.

El campo de fuerzas está determinado por la oposición Fstadoregión en sus manifestaciones politico-administrativaso, económicas y socio-culturales o, en términos senerales, pur la relution ive fuerzus centro-periferia. Esta oposición es relativa, pues hay que recordar que los polos están integrados en una dinémica conjunta, donde las acciones del todo afectan a la parte y a sí mismo. y las accioner de la parte afectan al todo y a sí misma. I'ara ilustrar este punto citaremos un tiemplo de Hueglin:
"El intento de estabilizar el proyecto central de la modernización económica requiere de la explotación intensiva de los recursos humanes y naturales de la periferia. En sistemas sociales altamente complejos, estr: objotivo sôlo puede ser alcanzado a traves de la descentralizacion administratisa que a su turno fortalece la conciencia periférica y la maniobrabilidad por medio de las transferencias de knowhoüy manodecobra calificada. El hechodequeel centralismo políticointensificado produzca cn roalidad descentralización creciente, puede ser visto como la dimension espacial de la contradicción y crisis de los sistemas capitalistas tardiou*is

[^3]De igual manera, la periferia puede verse desfavorecida por querer alcankar mayor autonomía en contravención de los intereses del centro, al ser objeto de sanciones y restricciones. O puede, sencillamente, dejar de recibir los beneficios a los cuales tería derecho cuando estaba integrade al Fstado -en el caso de que se produjera una ruptura radical de la interacción-.

El otro factor que relativiza la oposición es la presencia de fuerzas externas que afectan a ambos polos, las cuales amplían el margen de atción para cada una de las partes y le confieren mayor movilidad al sistema.

En este marco se deben contemplar los elementus que están en juego y su localización espacial.

1. aspectos polatico-administrativos, centraizmo-separatisure

El campo de la division administrativa puede ser considerado el elemento "estátioo" del mapa, es decir, el plano sobre el cual se trazan las posibilidades de acción política, que vendrían a constituir el factor de dinamismo. En este sentido, las formas de organizacion territorial son objeto de un conflicto de intereses entre las diversas facciones políticas que essán intentando reducir o aumentar la autonomía para las regiones.

El centralismo político es la fuerza quebusca mantenerelorden estabiecido en lo que: respecta a lat dexisiones cue se toman desde la capital y afectan a la totahdad de los cuudadanos. Los órganos del gobierno central supeditan las acciones admiristrativas de las jurisdicciones estatales a la élite soberana.

El separatisma se halla en el otro extremo del cje, y constituye
laopción radical de la periferia para salir del área de influencia del Estado. Es el inicio de una nueva forma de existencia para la región consus propos núcleos de actividad polifica y organización burocrática. Los m<́todos para obtence sus propósitos pueder ser violentos o consensuales

La tension que se produce entre estas dos opciones erva una zona de probables escenarios que presentan diferentes formas en cada caso especifico.

El federalismo es una fórmule "intermedia" entre los modelos expuestos. Su caracteristica es la reparticion de la soberania estatal en dos niveles de gobiemo; la Constitución es el documento cue kabilita la division del poder entre los dos niveles ${ }^{14}$.

Is nevesatio diferenciar el feceralismo de la organizaciōn administrativa en un Estado central:
"Las regiones de planeamiento, los distritos eleczorales y lesi municipios tienen una propiedad en común: son divisiones del territorio del Estado que no chocan de ninguna manera contra la soberanía del Estado. Pero no ocurre lo mismo con todas las divisiones del Estado; las divisiones federales del Estado y la parición del mismo tienen una indole diferente respecto a las que acabamos de mencionar, Las primeras, las federat iones, supprnemuna aliviaion'vertical' de lasoberatía, de forma que esta se reparte a varias escalas. Las segundas

Editatal 1594 2. 180
son divisiones geográficas us 'horimontales' de la soberania que dan lugar a dos o más Estados donde había uno"25,

La discusión gira entonces alrededor cel problema de la soberania y sus diversos grados de coacción, consenso y dependencia.

La fuerza exterior que entraria a afectar lapposicióncentralismoseparatismo sería el mudelo europeo, en virtud del cual los Estados renuncian a parte de su soberanía en favor de una autoridad supranacional, sin dejar de tener control pleno sobre variables internas fundamentales como la defensa. Tos Fstados gozan de plena autoridact para tomar decisiones que atectan a toda la Union, pero las regiones de Europa Occidental han discnado mecanismos para acceder a estamentos politicos supranacionales con el fin de reducir el papel determinante de los centros de poder estatales ${ }^{1 \text { h }}$

Las facciones políticas que favorecen uno u otro sistema de organización social son las siguientes ${ }^{\text {tr }}$ :

Por una parte, el nacionalismo centralista, que pertenece a la derechat y es con frecuencia imperialista. Al otro lado del espectro se encuentra el nacionalismo perifético, que por definición es pluralista y puede expresarse de dos maneras: la primeraestradicionaly retlejaelantiguo corporativismo catolico

## 

 Corseep y la Comieionseunopeos Arikulo to del Tratudode Sanstidiz: So embargo, deguros


que hace énfasis en la necesidad de "cuerpos intermediarios" entre Fstado o o individuo, la segunda se pronuncia en favor del federalismo y la administración autónoma.

De esta última vertiente se desprenden varias formas de nacionalismo periferico:

En primer lugar están los nacimalistise propulictas, que son considerado4 conservadores culturales y reformistas sociales. Por esta razón, y dada su fe religinsis, esta linea politica ha buscado durante largo tiempo el apoyo de la democracia cristiana. Generalmente, tn los asuntos estatales y sociales que no se refieren a su periferia, se adhieren a otros movimientos democrátions.

Los regionalistes nacionalistas, por su parte, intentan revivir las tradiciones culturales y son socialistas antiestatales. En comparación a otros nacionalistas periféricos, ellos desean proclamar suespecificidad entrentros partidos y movimientos politicos ${ }^{\text {t/ }}$.

Tinalmente, les neocentralistas, que sonconservadoresculturales y al mismo tiempo liberales, pero ante todo son bastante pragmáticos en la aplicación de sus políticas. No obstante las particularidades, todos tienen un punto en común: la emancipación de la periferia Su narionalismo no montempla la necesidad de un lazoentre el Estado y la nación que defienden.

Una diferenciación importante entre estos grupos radica en que, mientras los dos primerosconsiderannecesarialadescentra-

[^4]lizacióndentro dela periferia, dosncountralistersomutntralistas en su propla región, es decir, buscan la formación de una administración autónoma y centralizacia.
2. Asprctas ecomámicas' náteo ionsinate-micleo indepeudtente
[1 criterio fundamental que se utilizaxá para las variables económicas serã el de la posestón, antrol u distribucion de los xecursos entre el centro y las periterias, entendiendo como tales los ingresos fiscales, la infraestructura vial y portuaria, las reservas energéticas (considerados bienes pútlicos), el capital financiero, la base industrial y tecnologica y la mano de obr calificaca (considerados bienes privados). La sumatoria y combinacion de estos factores en el espacio zegional determina los nuveles de subordinacion o independencia de la periteria con respecto al centro.

El mancjo y asignación de las bienes públicos es el principal parámetroporconsiderar. Fnlamedidz en que lacentaalización administrativaimplique uncontrolestricto sobre el presupuesto que la región aporta a la eqonomià estatal y una distribución de los fondos fiscales donde el principio de equidad se imponga al de proporcionalidad, estaremos frente a un caso donde el centro determina la destinación de los recursos de la periferia For el contrario, cuando los ingresos púbicios regionales ne cleLen pasar pur las manus de laadministración central para ses redistribudos, cuando esta redistribucion privilegia a la zona periférica y a sus habitantes, y, sobre todo, cuando existen los aparatos de poder regionalies que logran gestionar los dineros de la colectividad con eficiencia, la relación se imvierte y puede sustitar intenciones meparatistas con claras probabilidades de éxito.

El factorde eliciencia en la restión pública es definitivo, pueses el que mais ha tausado inconformidades en los nveles subestatales y el que suscita mayores divergencias en el debate polition, debido a las consectuencias sodoeconómicas que un manelo inadecuado de los recursos puede acarrear deslegitimación de la política estatal, rezago en los indices de crecirriento e inequidad social, entre otros.

No obstante, una aclitud radsa. de la penteria tampoco parece ser la más corverieente:

En términos de las aspiraciones regionales para adquirir mavor control sobre los recursws y las posibilidades de desarrollo toral, lis opciones de distanciamiento cubren un amplio rango cie acción posible: desde el rechazo a aceptar las condiciones impuestas desde el centro para cicrto tipo de subvenciones, pasando porestralegias selectivas másarnplias en materia de politicas sectoriales, hasta estrategias pasivas y) o activas de resistencia-incluyendo la promeción abierta del separatismo cono el paso mís drústico-. Cualquiera de estasestrategias signifitadisociacionparchalototal del sistema nacionaldemexcado. Conel findeliberarsedeladependencia involuntariadelos recursos y el capital asigmados, las regiones y comuridades tendian que movilizar recursos locales, encaminar la producción hacia demandas de consumo local y desarrollar un sentido de comunidad indepuendiente de lus logros, estilus de vida y ambiciones encontradas en otros lugares ${ }^{-1 ?}$.

[^5]is preciso senalar que esto es cierto para aquellas zonas de la periferiaen las cualesseevidencia una situación dedependencia bastantefuerteque ha logrado afectar negativamente la estructura económica regional. Esta afirmación no sería aplicable a aquellos nicleos periféricos cuyas ver tajas comparativas y sus niveles de desarrollo autönomo les permiten aprovechar las oportunidades que ufrece un contextoeconómico internacional abierto y flexible.
"Con gobiemes europens que pierden o aden el control de las nevиниías nacionales, sus ciudadancs nstán tuscando apoyo en los mercados externos. Dos procesos paralelos y relacionados hanemergido. Unoesel regionalismo, elotrola glohalización; en lugar de trabajar a través de las capitales nacionales, las regioneseuropeasestán relacionćrutosedirectamente can le coonomia global "an.

Las tendencias neoliberales y las redes económicas transnacionales constituyen fuerzas externas poderosas para debilitar el cominio impuesto desdery antro. I o primero ha generado un aumento progresive del poder de la iniciativa privada, Io cual se traducetan la pusibilidat de adelanta provectos locales y regionales sin la mediación del centro; además, en aquellas zonas subestatales donde la burguesía industrial y financiera tiene más peso, el manejo y control de los bienes privedos le ha restado influencia a la economía estatal. Lo segund confiere a las regiones una amplia gama de interecciones y asociaciones



conactozes económicos diferentes del Estadoalcual pertenecen: empresas extranjeras, entidades regionales ubicadas en otros países, mercados internacionales de capitales públicos y privados, organismos ecomónicus commularios (en el cast) europeo), etc. Esto significa que un distanctamiento del nuicleo estatal no necesariamente implicaríaun repliegue al planolocal ni un retorno a patrones de vida premodernos. Por el contrario, lo que se exidencia es el fortalecimiento de los complejos económicos regionales y su comunicación estrecha y directa won estrutegias de redes empresariales interregionales y multinacionales, operación que cobra impulso gracias a la creación de una infraestructure de avanzada, todo ello come respuesta a los adelantos tecnológicos y a los futuros desafios en materia de competitividad y optimización de los recursos.
3. Aspectos saciocniturales: identidad nacional-idenidad regional

En la presentación de este trabajo se hace referencia al aspecto fundamental de la oposición centro-periferizis en el émbito de la identidad cultural: la identidad nacional "hegemónica" se enfrenta a la identidad nacional "subordinada" (identidad regional) para legitimar su poder y autoridad sobre unterritorio De esta afirmación se denva una relacion estrecha entre lo social, lo politico y lo cultural:
"Conel surgimiento del Estado-Nación moderno, la culture se sacraliza, se eleva a principio fundamental de cohesión social y política |...|. La unidad cultural es ahora una cuestion estrechamente ligada al poder político y a su legitimación Cultura y poder, antes separados, tienden a iuntarse, La formula una Cultunt, sna Nación, un Estado define el nueva principio de legitimidad política enarbolado por los
movimientos nacaonalistas, tanto de los que disponen de un poder político estatal como de los que aspiran a tenerlo.

Peroen muchos cases ocurri-quela actuación de los Estades, anto los tradicionales como los de constituiún reciente, altera la secuencia de la formula anterior, sustituyéndola por esta otra: th Eslado, utla Cultura, wna Nnción. De manera que la homogeneidad cultural no es a menudo un dato previo, cunque se postulo como tal, sino algo que se icá intentando construir desde el poder esta:al [...]. Las elites intelestuales que no pertenecen a la cultura oficial se ven en esas circunstancias somelidas a undilema: asimilarse a la cultura políticamente dorninante o intentar construir a partir de su lemgua y tradiciones una cultura modema en pugna con la lengua y la cultura oficiales, buscando para elos simpatía y apoyis dentru de su comunidad énice" 21 .

Pocos discuten el hecho de que la identidad nacional es una "invención" de la era moderna, pstahlecida en varios pueblos del mundo gracias a lus avances del capitalismo industrial, el surgimiento de una cultura de masas ligata a lus progresos en las tecnotogias de a comunitacion (mprenta, medios escritos) y la imposición de una educación nacionalobligatotiacentrada en el idioma ${ }^{2 i}$.
 1993, pp-12-1.



 Examinnike 193

Sinembargo, estatonstrucciónefectuadapor una eliteintelectual y polifica no deja de lado los elementos históricos, étnicos y simbólicos que la comunidad reconoce como su patrimonio cultural:
"Si definimes- la Nación como una determinada población humana que comparte un tertitario histúriow, mitus y memorias comunes, una cultura puiblica y masiva, una coonomia comuin y derechos y deberes legales comunes a todos los miembros, la memoria compartida es requerida por definición. Sinnllas, elelementosubjecivo, el sentimiento de formar parte de una Nación, cetaría ausente. No habría identificación apasiomada cie losciudadanos conurna Nur ión en particular, sólo una lealtad calculada y general hacia el Estado |...|- El modelo ampliamente aceptado de la Nación distintiva y unificada se deriva de las muchas naciones con un pasado étnico dominante, y [.] alli donde hace falta un pasado, la tareade crear una Nación moderna enoposición al Estado-es mucho más dificil".

Las dos aproximaciones-modernista y etnosimbólica-son valiosas para interpretar el fenómeno regional en Europa Occidental. Los Estados-Nación originalec impulsarom la creación de comunidades culturalesatravés delos mecanismos antes citados, que luego serían adoptados por less culturis regionales para crear unabasenacional propia-I d diferencano se encuentra en los medios que ambos emplearon, sino en el patrimonio simbólico que cada elite quiso resaltar, apelando a

[^6]Hablar en este aspecto de lo "interno" y lo "externo" es mucho más complejo, pues los límites de la identidad son fluctuantes y moviles, y resulta imposible trazar una línea que establezca una demarcacion precisa, sobre todo en una apoca como ta nuestra, caracterizadapor intensos intercambios y mediaciones de simbolos y patrimonios culturales:
"La identidad aparece, en la actual concepción delas ciencias sociales, no como una esencia intemporal sino como una construcción imaginada. La globalización disminuye la importancia de los acontecimientos fundadores y los territorios que sostemían la ilusión de identidades ahistóricas y ensimismadas, Los referentes identitarios se forman ahora, más que en las artes, la literatura y el folclor, que durante siglos dieron los signos de distincion a las naciones, en relacióncon os repertoriostextualeseiconográficos provistas por los medios de comunicación y la ghobalización de la vida urbana" ${ }^{\prime 25}$

Teniendo en cuenta la imposibilidad de ponderar la influencia de los medios masivos sobre una colectividad, la iocalización esparial de una identidad nose puede determinar por el conjunto de la población que se adhiere a estas formas de pertenencia culturalis, simo por su reflejo con cl territorio que ocupa und $L$ otra comunidad, el cual está dado por factores políticoadministrativos. Por ellola necesidad de analizarla problemática que nos ocupa desde una perspectiva geografica, ubicando los aspectos anteriormente esbozados en el mapa europeo.

[^7]
## C. Hipólesis

Las dimensiones de la problemática subestatal que se intenta apreciar por separado se conugan y manifiestan de diferentes Formayent cad a región de Eimopa Occiciental (ver mapa $\mathrm{N}^{\prime \prime}$ 1). Al ubicar talos realidades en el plano, oomprendemos ia imposibilidad de sintetizar los elementos de análisis en un planteamiento generalizado, que abarque la totalidad de las regiones to la Unión la hipotesis que se desarrollaré en adelante simplemente dará cuenta de los factores que favorecerian la eventual separación de una región determinada respecto del centro estatal, así como acuellos clementos que obstaculizarian este proceso en Lumpur Occidental.


El grado de conciencia colectiva de una región es importante para movilizar a sus miembros en zras de obtener mavor autonomia dentro del Estado al cual pertenecen. Del mismo modo, es un instrumento necesario para la creación de lazos de solidaridad que gatanticem la cohestón social y la estasilidad interna en tornv al proyecto de creación de un nuevo Estado. Peracstonoessudicientepara lograr unapoyo popular dedisivo en el camino hacia la independencia, pues ma separación del osntroimplica riesgos políticos y coonómicos que la comunidad regional quixás nopesté dispuesta a asumir mient ab el gobiernd central permita la libre manilestación de su cultura. Ante esta situación, las demandas delos grupos regionales se limitarán a bbtener concesiones politicas que permitan emprender un cesarrollo económióo menos supaditado a las decisiones del centro

En iaquellas regiomes donds: existe un alto grado de indus= tralizacıo y u uababeeconomica que les brunda la posibiiddad de eompetir con exito en los mercadns internacionales, se creá la necesidad de acelerar el ritmo de los procesus tecnológricos y de aleanzarmejoros indices de crecimiento. Esto vaen contravia de los intereses de la administración central que busca una redistribución equitativadelos recursos del Estado. Eri algunos paises cste objetivo no sC logra debido a factores como la ineficiencia de la burocracia y la corrupción politica, lo cual produce descontento en la esiera polfticay social Las regiones más prósperas intentarén necutralizar los cfectos nocives que estacircunstanciageneraparasuprogresoeconomicoapoyando una de dos opciones: la primera, en virtud de la cual exigen mayor autonomía fiscal en un contexto descentralizado, y la segunda, ofreciendo su respaldo a la opción separatista. No obstante lacreacióndeunnuevo Listatono depende únicamente
de le tapacided ectnónita de una regrión, sine de los vínculas quesus miembros hayan construidoen torno a sus simbolos, su historia y su cultura. La necesidad que tienen las élitec politicas de recurrir a estos elementos para alcanzar legitimidad y reprosentacion popular es notable, atun en las regiones más denarrolladas.

Existe, pues, una relación estrecha entre desarrollo cconómico eidentidad cultural, Sinembargo, no hay que perder de vistael importante papel ce las instituciones sociales o políticas regiomalesalrededordelascoalesseorganizala acrionnolectiva, pues éstas expresan las necesiciades dela periferia paraalcanzar la plena manitestación de los factures que la constituyen.

El papel de la organizacion politico-administrativa en un pais es paradójico: uaza mayor centralización alimenta las ansias de autonomía o independencia en aquellas zonas de la periferia que se sierten vulneradas por la hegemonía estatal, pero al mismo tiempo mantiene el control sobre las variables que permitirian fortalecer los grupos de oposición. En Europa Oocidental, los paises con un modelo centralista se han visto más expuestos a las acciones políticas radicales o violentas en las regiones les el caso de la Padania italiana y los grupos terroristas de Cörcega, Irlanda del Norte y el Pais Vasco, cl cual puede considerarse como unia consecuencia de la dictadura framupista). Encambio, lussistemas de worte federalneutralizan los ánimos irredentistas, pero en la misma medida te proporcionan herramientas a los entes regionales para abstraerse de la influencia del Estado. Los movimientos radicales tienen menos aceptación entre la población de estos praises, y las opciones pacíficas de reivindicación regional se imponen al uso de la fuerza.

Después de la anterior reflexión, es posible incluir la variable temporal, que es definitiva para complatar la hipótesis: la asyuntura en la cual se desarrollan los hechos y las proyecciones sugeridas parael fenómeno regional en Europa Occidental. En un mundo cada vez más ligado a las "tecnologías de lo instantaneo", al vértigo de las comunicaciones, a los acontecimientos históricos sucesivos, a la intensidad creciente de los flyios ersmoimicns, en Pwicas palahras, en ur mumdo de movimiento incesaate, los analizis de cualquier problematica se limitun a estrechos márgenes de tienpe y lo dinárnich supera a loestático. No se hablara, entonces, de "orden internacional" ode "sistema internacional" sino delorderianterto de tos fatitores del sistema mundial que afectan a losespacios regionales objeto de anal:sis y sus posibles pers pectivas hacia e. futuro.

E1 auge de los regivnalismos en Europa Occidental se exolica por una confuencia de elementos que han permitido su surgimiento en múltiples contextos, los cuales vjenen experimentandoun proceso deconsolidación cuyo inicio se remonta a finales de los años 50 's y principios de los $60^{\prime}$ 's.

El primero deelloses a "relocalización" de lasidentidades, que comienvaenel mundogracias al movimiento anticolonialista y a la aplicación de las ideas de libertad y autodeterminación de los pueblos desde el fin ce la Segunda Guerra Mundial. Fsta conciencia da lugar, en muchas naciones carentes de Estado, a la formación de grupos poltiticos y movimientos sociales cuyas consignasestabandingidasagarantzar lusderechoslinguisticus y culturales de sus colectividades. Algunos de ellos aún están vigentes, y otros fueren emergiendo en el trackurtio de la segunda mitad del siglo.

Otro proceso que tiene su inicio en esta épocaes la aparicion de una coonomia intemacional intercependiente, caracterizada por losesfuerzosenlas rondas del GATT y lacreación de aCRE en 1957. En los biltimos años, be shoserva lo que ha sido denominado "interdependencia instituctonalizada", es decir, "a presencia creciente de instituciones multilaterales a nivel global o negional [...] caractericadas por regímenes liberales de comercio" ${ }^{-3 / 5}$. Organismus como la Linión Europea, Meroosuro el Nafta son un ejemplo de los bloques económicos en construcción, los cuales amplían las posibilidades de las periferias más desarrolladas para el comercios y el intercambio conotros paisesoregioncs. Larazón de elloesque unainstitución кини́micasupzanacional disminuye losriesgosdela transición hacia una eventual autonomia, tacilita la intensiticación de los vínculos con polus de crecimiento distintos a los del centro estatal yotorga viabilidad juridica a la inclusion de las regiones en su esfera de intluencia, en virtud del principio de Patho Sunt seroande.
"Se doben distinguir tres tases en la formacion del regionalismo, durante los 50 s. la cxperiencia del crecimiento eccnómico sin precedentes seguramente favoreció actitudes postmateria' is as Al mismotiempo, sin embargo, la modernizacion de la perteria, la expansion de la industrialización y la endinitistración estatal al conjunto territorial, Deyó conucimiento, calificacionn técnica y ambicion a las regrones. Durante $\operatorname{los} 7 \gamma_{5}$, cuandu los temores de la crisis cconómia a empezaron a sentirse, el descontento regional no resultó solamente de la persistencia de actitudes postmatcrialistes,

[^8]
sino que fue tambión una consecuencia de la existencia de una nueva élite periforisa que poséta las habilidadestécnicas y administrativas para luchar por la conservacion del nivel de bienestar material alcanzado. Así, el regionalismo se habia convertido en un asunto cultural y económico. En los 80's el desafín regionalista pareció haber decrecido [... Las razones parael declwe de las aspiraciones repionalistas son múltiples. En algunos casos las oportunidades mos se matufalizaron, o se vieron dismizuidas bajo el impacto de las dificultades económicas y fiscales. Fin utros Lasas, el Estadofation contuvo con exito el regionalismo garantizando diversos niveles de descentralización $n^{\prime 2}$

Fn los 3ños $90^{\circ}$ s. las aspiraciones regionalistas on Europa Occidental toman en cuenta el poder y a experiencia da los grupos politions que promueven las identidades locales, asi omo las condiciones del contexto económico internacional para renovar el vestuario de su aparición en escena.

Ieniendo en cuenta estas tendencias que se han mantenido en dlargh pliaut y dar muestras de ser una constante en el futuro proxamo, se puede enunciarunplanteamionto para la coyuntura actual. La hipótesis propuesta es la siguiente: "Ia identidad sociocultural la ambición economica y el poder polition se refuerzan mutuamente" ${ }^{\prime \prime 8}$. Las regiones perteneriontes a Estados conestructura foderal auc har alcanzendo un alto nivel de autoromia fiscal, modernzection y decartollo industrial, whicadas en wir zona eonomina de inlerdependencia inshtucionalazada y donte el grailo de conciencín colection en tome a adores histormos, simbólicos y

[^9]liug ästicos es bostante acenturdo, nenes grandes posibilidides de moviizzar eficaz-nsente a la poblacion para emprender con éxito un proceso de separticion prafico.
¿En qué medida las regiones de Europa Occidental se ajustana este planteamiento y cumplen las condiciones que les permitirian alcanzar su independencia por las vías del consenso democrático y la negociación? Para ello se tendrá en cuenta algunos delos casos más representativos de la Europa de los 15 para conocer sus debilidades y fortalezas, o lo que Hueglin denomina "carencias $y$ oportunicades".

## II. Anilias dee caso

Las regrionms materia de observación seran Cataluña, Flandes, Valonia, la Padania italiand, Escocia y Rhône-Alpes, Cabe señalar quela Padanía no es una región entel sentidoestricto de las organizaciones administrativas que pertenecen al Comice de las Regiones de la Union Europea, pero se consideracomotal en la medida en que el conjunto do las provincias del norte de Italia busca un consenso políticry y una base histórica común como mecanismos para alcanzar plena autonomía.

En las primeras cuatro regiones se hara un analisis de la coyuntưa actual y un breve recuento histúrico para conocer la base sobre la cual se fundamenta suidentidad. El casn escocés servirá para ilustrar el movimiento regionalista durante Ja década de los 80's y la región de Rhône-Alpes se ha escogido como unejemplodela preocupacion parafortalecer los patrones iclentitarios en función del crecimiento económico y la prosperidad.

## A. Cataluña: la región-nación

1. Recuento kistárico

Cataluña es una región curupia con raracterísticas peculiares. Oficialmente es una corruridad autónoma situada en la zona nororienta. del Estado español, en la frontera con Firancia. Se encuentra en una posicioun geoustratégica privilegiada, pues tieme salida al Mar Mediterráneoy estácomunicadacon el resto de Europa a través de Francia. Aunque es demográficamente pequeria (scis millores y medio de habilantes en 1995), se erige como una comuridad que goza de una dinàmica cultural y social muy importante y posee una de las economias más grandes de España. Paragran parte de sushabitantes, Catalıña no cs una región ni una comunidad, sinor una nación situada en tervitorio español qque tiene un pasado histórico cuyos orígenes se remontan al Imperio Romano.

El catalán es una formación lingüística de raices latinas propia deesaregióndeEuropaquecondujoaunapxperienciacolectiva singular y distante de lo ocurrido en el resto de España, lo cual se constituye en un elemento diferenciador d: gran trastendencia.

La tradición mediterránea de los catalanes está vinculada a sus raices fenicias, que la llevaron a ser el pueblo más poderoso del medilerráneo occictental hasta el descubrimient:) de: América. Por otra parts, la invasión de les árabes no afectó de la misma forma a Cataluna que al resto de la peninsula, pues su estancia de ocho siglos en territorio iberico contrasta con apenas tres años de ocupación en territorio catalán.

Cataluina es conciderada por alyunos historiadores como el primer listado-nación existente en el mundo. La Generditat de Cataluña hakía sido funclada en 1355 y ejercia las funciones de organismo delegado de las Cortes Generales Catalamas, locual puede ser visto como el primer régimen de tipu parlamentario que se instauno en Europa Occidental. Este fue en adclante el nombreque se le dioa todoel conjuntode instituciones politicas de gobierno catalanas.

Estas particularidades del pueblocatalán han sidolos cimientos deuna identidad sofida, pero tambien hangenerado problemas de convivencia con el gobierno central y las demás regiones de España. El pueblo catalan ha terido que sortear en varias acasiones la adopción de políticas que atentaban contra sus expresiones culturales.

En 1923 el gobiemio militar subió al poder y se dispuso obstaculizar a accion de la Moncomumitas, que era un esfuerzo por reiv hdicar la lemp̧̧ata y la cultura catalanas. Durante siete años se prohibió el uso del idioma y se adoptaron prácticas nacionalistas en favor dul Estudir español.

El dictador Primode Riveracacen 7930, y de inmediato se inicia e. proceso decreación :1e mana mueva Gerevalina, que pretencía instituiren Cataluña un gobierno autúnomol dentro del Estado republicano españo.. La Generaitat es restablecida en 1932, y ella misma scrfa le encargada de declarar el Estado catalán dos años más tarde, en contraposicion al gobiemn de Madrid.

La Cuerra Civil Española le adjudico la victoria al general Franco en 1939, lo cual significó para Cataluña la perdicla de todos sus avances políticos. La regionn catalana fue doblegada
durante la época franquista debido a la excesiva centralización del poder en el Estado. No obstante, durante esta ópoca se consolidó una fuerte base industrial en Cataluña que llegó a ser prioritaria para +l desarrollo económico del Estado español.

En L971, La Asamblea de Cataluīa congrego todas las fuerzas opucstas al frarquismo, las cuales buscabanel reconccimiento desuidentidadnacional y elderecho a la autonomia politica. La Gencralitutse restableció en 1977 mediant negociaciones conel gobiemo central. Del mismo modo, la Constitución de: 1978 reconoció quie España era un Estado plurinacional y creá diecisicte tumunidades autónomas, cada una con un gobierno y un Parlamento. Sin embargo, no todas las cormunidades tenían las mismas competencias a grados de autonomía, los cuales fueron definidos de acmerdo con la importancia de cada regiónen el plarosestatal. Sólo cuatro ainos después de la muerte de Franco en 1975, el pueblo catalán votó por el estaluto de autonomia y en 1980 se instalo el Parlamento.

Iordi Pupolllegó a la presidencia de la Generalifat en este mismo aั̌o gracias a la cualición que formo entre su partido Conver genciel Demorrática de Cataluño (CDC), fundado en 1974, cion UnióDemocráticade Cataluña, formândoseloque actualmente se llama Convergencia i Lhó (CiU).

Deacuerdaconel Fstatuto de Autonomía, la Geteratibof goza de plena autoridad tante en el ámbito legislativo como en :l ejecutivo para aquellos temas que conciternen a su región de maneraexclusiva. También posec lacapacidad para relacionarse. cortutros Estados sobre los asuntos de su competencia. Pero la Constitución Españolahalimitadomuchas deestas atribuciones.
sobre todo en materia de recaudacion de impuestos y politicas. fiscales.

Algumos de los temas más importantes que recaen bajo la administración de la Generalifat sont ta organización de las institutiones de gobierno;el desarrollo del derechocivil catalán, las Camaras dela Propiedad, Comercio, Industriay Navegación; el patrimonio historico, artistion monumental, arquitectónico, arqueclógico y cientificor, has archivos, bibliotecas y museos; el régimen local y el urbanisme, la utilizaciónde recursoshidráulicos; las obras públicas, las carreteras, ferrocazriles, puer tus y aeropuertos; la asistencia social, la salud, la juventud y la promocion de la mujer; el turismo, los deportes, el tiempo libre y los esprectáculos.

Los partides políticos en Cataluña fluctuian desde la extrema derechahastalatextrema i/quierda. Noobstante, en sus discursus existe una constante dirgida hacia la reivindicación de los. derechos de la región, sobre todo en lo referente al aspector lingǘstico. Algunos grupos deizquierday sectroresdela ppinión pública se han pronunciado en contra de lo que consideran una imposiciónde lalengua catalanaen todos los ámbitus dela vida social, atentando contralos derechos de los castellanohablantes, peromuchos de estos grupos han sido acusados de desplazarse hacia la derecha en los últimos años $\mathrm{s}^{22}$.

En 1980, la Generalitat creó la Dirección General de Política Lingüistica, con el objetivo de que las dos commidades lingúísticas (castellano y catelán) st integraran en una sola

[^10]de España que dieron la victoria alose Varía Avnar, líderdelPP (Pattido Popular) y atabaronoon 1 danos de gobiernosocialista. A posar de haber superado en la votacion al PSOE (Fartido Sucialista Obrero Español) de Felipe Gonzalez, la diferencia de volos entre ambos candidatos no lue suficiente para que Aznar gobernara sin necesidad ce couliciones. La Constizucion consagra la nesesidad de lograr una mavoria absoluta en el Par amento para garantizar la legitimidad del mandatario elegido, detal manera que su permanercia comojefedenobierno dependía de una alisnza con los nacionalistas catalanes y vasoos ${ }^{31}$.

Jordi Puol, jefe del partido Consergemin Ltwí (CiU), continúa sierto el presidente do la Generalitat de Cataluña. Su habilided como politico quedó demostrada una vez más, pues desde su presercia en el gobierno de la comunidad a principios de la década pasada se ha distinguido como un dirigente de gran capacidad estratégica, lo cuallehapermiticodar grances pasos parala oblenciúndemayores niveleste autonomícenCilaluña. Pujol se ha visto favorecido por las circunstancias politicas, considerando que el gobierno de Felipe Gonzalez Lambién precisaba desu apoyo para mantenerse en el poder.

Luego de pactar con el perthdo de gobiemo, los catalanes se

等 fravinu ind



comprometieron a brindarlic apoyo a Aznar en su gestión y votar a favor de su permanencia en la cúpula gubernativa. Aznar, por su parte, se comprometió a acceder a as peticiones que los catalants: le harian en favor de su autonomía. Fin tales circunstancias, Pujol pudo negociar en condiciones favorables muchos puntos que le permitirán aumentar te influencia y el control sobre su región.

El pacto, en líneas generales, decia que Aznar debería ratificar la concición plurinacional đel Estado español, el cual resalta las diferencias entre las comunidades autónomas y el printipio de que no se pueden establecer politicas homogeneas para todas las regiones. Este punto es fundamental para las propósitos ce la Generalitat, sohretodo an materia de low recaudos fiscales y el contro de las finamzas publicas de su comuridad. "Actualmentela fuente de financiación másimportantedela Gencratitut lo constituye el producto de los impuestos cedidos por el Estade; sin embargo, existen otras formas de financiacion como los impuestors y las contribuciones que establece la Corarolitat, la emisión de deuda y ei crédito, entreotros's3. Es:o indica que las comunidades dependen en un buin poroentaje de las fondus captaden por el gobiemu central, a pesar de tener un cierto grado de autonomia económica.

El gobiernocatalánsostienequeelactualsistema definanciación autonómica no es el ictoneo parasur reción, teniendo en cuenta que Cataluîa y el Taís Vasco son los centros industrales y tecrulogicos más importantes de España . Además, argumentan

[^11]fuerzas centro-periferia, pues la estabilidad del gobierno en funciones depende de suaval y los catalanes sacaranel máxime provecho de esta circunstancia para reivindicar la supremacía de sus intereses como nación. Asi, la búsqueda incansable de una mayor autonomía frente al Estado central podriaculminar en un futuro cercanoen favor de los catalanes, si se contunua cur ese matrimonio por conveniencia con el actual gobierno.

EI Partido Convergencia $i$ Unid es el mejor ejemplo de un partido nacionalista periférico con tendencia neocentralista. Jordi Pujol no seha prismupadopor defender una u otra corriente política, sino que todos sus esfuerzos están dirigidos a alcanzar el objetivo de concederle mayores beneficios y prerrogativas a la región catalana. Su pericia enel manejo de las alianzas con los diferentes gobiernos y el pragmatismo que lo caracteriza han comenzado a rendir frutos.

Por el momento, l'ujol ha logrado ya el control absoluto sobre los puertos y peajes, factor de gran trascendencia si se tiene en cuenta que Baroelona es la ciudad portuaria más importante de España. De ahora en adelante intentará fortalecer paulatinamentesu posicióndentro del Estado actuando en varios frentes hasta contar con las herramientas necesarias para negociar una eventual separación sin mayores traumatismos.

Fsta afirmaciónesarriespada, perolaestrategia de Pujol parece coherenteconlaideade consolidaruna economíaatosuficiente Łomopasoprevion la independenciapulítica. Lascomunidade: autơnomas de Espana tienen grandes posibilidades de definir políticas de planeación y desarrollo cue fortalezcan su base economica, lo cual es una de las ventajas de un sistema rederal De cualquier manera, es necesario sopesar con prudencia estas
consideraciones, ya que existen dos grandes obstáculos que Cataluña deberia afronsar para alcanzar la independencia. EI primero de ellos es de carácter interno. y está relacionado con las nacionalidades existentesenel pais. Es muy dific: quealgún mandatario español esté dispuesto a aceptar una propuesta de negociación relacionada con una manifestacion secesionisla de cualquiera de las comunidades autóriomas, Un precedente de esa naturaleza traería enormes consecuencias políticas.

El otro ubstäculo está ligado e la relación de Cataluर̌a con el resto de España luegode la secesión. Actualumente la ewonomíat catalane tiene vinculos privilegiados contodas las comundades autcoromas que serian afectados si Cataluña decide convertirse en un Estado independiense. Noobstante, pste spriapnel fisturo in problema memor, teniendo en cuentael irgreso de España a la Unión Europea, el lidera<go de l’ujol en el ámbitor regrimal curopeo y las estrechas relaciones económicas interregionales cue Cataluira ha comenzado a establecer con zonas periféricas cie atros paises (wiase el capitula 4)

La incorporación de España a la Unión Europca no es del todo benélica para la agióni catalana, puess el ingresu a la Unión modifica su mfluencia sobre as demás regiones de kspaña. Además, sus productos van a tener un mercado más grande, pero al mismo tiempo tendrán que soportar lina presión competitiva considerable.

Comuse señaló anteriormente, Cataluña ha hecho avances en este sentido, consciente del dinamismo del mundo actual. El gobierno de la Generalitat se ha fijado grandes desafios que le permitiaán gozar de un papel más activo e importante pir el simbito mundial, asegruränciose a si mismo la supervivencia
como pueblo y la proyeation de su presenca en el plano internacional. El mayorgtadodeautonomíacatalana dependera de la manera con que se encare este futuro cercano.

Ior realizado hasta ahora es una buena muestra de le voluntad calalana. Jordi Pupo es el mamdatario regional más activo en el ámbito de la Uniśn, y Tascual Maragall, alcalde de Barcelona, es el presidente de la Asamblea de las Regiones de Europa. El Comité de las Regiones de Europa, reunido el 21 de abril de 1995, aprobi unánimemente la opinión presentada por Jordi Fujol para las reformas al Tratado de Maastricht ${ }^{34}$

Actualmente, a pesar de sus diserencias con el Fstado central, Cataluña es una región que ha alcanzado un alto grado de independencia politica y cultural, pero no puede negar sus vínculos económicos con el restocée Esspaña. Esta es la principal limitante a la idea separatista, razón por la cual no seria converiente hablar de una ruptura con el Estado central antes de encontrar socios coonómioos estables allende las fronteras.
B. Valonia y Flandes: desacuerdo de voluntades

1. Recuerate histúrico

La historia de Bélgica se remonta a la fecha de su Constitución como Estado en 1820. Pern antes de pste pvento ya existían las dospoblaciones quela cenforman mavorilariamentes los valones ylos flamencos, cada unoconelementosespecificosdeicentidad que determinan y estén determinadus por circunstancias historicas divergentes.

[^12]Los asentamientos galo-nomanos sonelorigende as diferencias entre las dos comunidades. El territorio de la actual Belgica fue una zonade contactoentrelas grandes civiliaciones germanica y latina. Fin a topografía helga existe un alineamientode colinas que en el pasado constituia una espesura torestal. Estc: tapón funcionó como una delimitaciôn untre una zuna muy fértil al sur, quecst svo fuertemente colonizada por .os romanos, y una regionnmás árida y menos mmanizada al norte. En esta ultima los romanos scconformaroncon una presencia militarreducida y permitieron elasentamientode inmigrantes germánicus. Ebta frontera se ha mantenido estable duramte casi quince siglos desde la caida ale Imperio Romano. El idioma utilizado al norte, el flamenco, pertenece a una tamilia linguística mấs cercana al noerlandes (holancés) que al francés, debido a sus origenes germánicos. Los dos idiomas (flamenwo y tramsés) se han mantenido libres de influencias mutuas, a pesar del "atrancesamiento" de Bruselas (situadaen territorio flamitno) desde el siglo VIII y el uso del franoés por la burguesia de las ciudades flamencas. Fin terminos gererales, el límite galoromano se mantiene a pesar de todas las influencias culturales y polfiticas y correspende al límite oficialmente registrado en la logislación nacional deqde 1964 como "Irontera linyüistica". Esta dualidad cultaral puede ser considerada como elinicio de una clara division nacional. Pero sus dhferencias no sc hacen notorias en los siglos siguientes, mientras sus territorios se hallan sometidos a poderesextranjeros sucesivos

Elreino de Cadomagno dividis en tres a Turopa Occidental por el Tratado de Verdún: Francia Ocidental (futura Francia), Francia Oriental (Imperio Germánico) y Lotaringia. Belgica se encuentra dividida en dos el territorio a la izquierda del río Escolda, que pertenece a la zana flamenca, fue reconocida comes
soberana porel rey de Francia; a la derechadelrioseencontraban ducados y condados como Hainaut, Brabante, Luxemburgo yel principadodeLiejaque pertenccíana Lotaringia Estos territorios fueron diaputados, ancuristados y reconquistados for Francia y al Imperio Germánico, Lo que se destaka de este hedho fueron las influencias politicats if lisqueestuvieronexpuestos, y que de alguna manera explican el comportamiento y la dinámica histórica de la regiốn belga:
"... a lo largo de la historia los habitantes de Lotaringgia buscaron una alternativa tanto al modelc occidenal del Estado-1acióm (Frantia, Inglaterra, España) como al modelo oriental del imperio multinacional y multiétnico (e germánico): 'una forma diferente de Estado, un Estado foderal, se manifiesta en las ciuclades de la antigual utaringia núcleo del imperio carolingio. Este es el caso particular de Suica, donde una futeración se mostró capaz de equilibrar lastonsionesetnicasenel senode una asociaciönmulticultural de ciudadanos: ${ }^{935}$.

Deusio 1548 la región de los Países Baios* se encontró baio el dominio del Imperio Español. La tendencia al absolutismo de ísle, particularmente durante el reinado de. Felipe II, provocó una explosion del "sentimiento naciunal". Existia una pugna entre la religióncatólica y la protestante:los valones profesaban la religión católica, y en el norte había uma predominancia

[^13]protestante (neerlandófonos). I os habitantes del norte tuvieron la iniciativa de suscribir la Uhión de Arras (1.579) con un propósito separatista. Los católicos valomes rechazaron este hecho y se aproximaron al gobernator español (Alejandru Fanesiit), yuienasi pudoreconquistar las provinclas de Flandes y Brabante ( 1581 y 1585 ) . Sin embargo, los rebeldes habian formado la Unión de Ultrecht (1579) que fue el nacimiento de las frozinions Jaridas y fue al ave 2 el rompimiento de los Países Bajos.

El poder de lus Habsburgo sc limitaba entunces a la zona sur, primero españoles (1555-1714), luego austríacos (1714-1795) ${ }^{\text {² }}$. Durante el siglo XVII se va bosquejandowl mareo terxitorial de le actual Bélgica: se cede a las Provincias Unidas el Brchante Septentrional yal liandes Zelandés (Tratadude Münster, 1518); se entrega a Francia el Artois (Tratado de los Pirineos, 1554), Flandes (Tratado de Aquisgran, 1658) y el Hainaut Francés (Tratado de Nimega, 1678)

A fines det siglo XVIII se da una reacción ante las medidas religiosas, judiciales y administrativas concebidas por el emperador jose II, en particular, por la revocaciór de la $_{\text {d }}$ Constitución de Brabante. Esta revuelta en contra del poder de los Hahshurgo de Austria, que estuvo inspirada en las revoluciones amcricana y francesa ocurridas rwientemente, se consideta la primera aparición del hecho nacional belga. So expulsarion a los austríacos ( 1789 ) y se proclame la independencia de los Estados Belgas Únidos.



Noobstante, las divisiones entrelos belgasse hicieronevicentes y facilitaron la reocupacior austriaca (julio de 1790). Los austríacos perderian la region en 1792, arrebatada por las armadas revolucionarias francesas. El pais fus dividido en nueve departamentos, que corresponden a las actualen proxincins, y amexado a Francia ( $1^{\circ}$ de outubre de 1795).

Ai término de las guerras napoleónicas, el Congreso de Viena (1515) acordóla reunión de las p:ovintias belgas y holandesaen un mismo Reino de los Poises Bajos. Pero esta creación no tuvo tuna dureción mayor de quince años, pues las diterencias entre las partes se habían prolundizaciodurante la separación de más de cos sighos. Existía una oposición generalizada al uso del neerlandés como idioma oficial, tanto de los francótonos como de los flamencos, que hacian expresa la diferencia entre el flamenco y el neerlandés La religiónesel pretextopara la causa separatista. y la oposición, apoyada por gran prarte de la población, es dirigida por clérigos. El 25 de agosto de 1830 Bruselasselevanta; el 27 deseptiembre las tropas neerlandesas se ven obligadas a cvacuar la ciudad, y un mes después, Loda Beblica.

La Constitución del Reino aé Belgica proclama al nueve Estado como una monarquia constifucional $y$ hereditaria. Pero esta rápida victoria no permitiódesarrollar unsentimientonacional, debido a quue los belgas no decidicron librementeni su régimen político, ni su rey ni su sistema de defensa. A los británicos les convenia cstabiecer un Estado donde tuviera aliados, que refrenaralasambiciontes feancesits. Erilacoriferenciaen Londres de 1850 les fue impuesta la monarquia constituc:onal $y$ sc escostió un rey que sería aceptado por las potencias vecinas (e) príncipe Leopoldo de Saionia-Coburgo-Gotha, oficial ruso).

Es claro çue la creación de Bélgica obedeció más a un contexto de política internacional que aun sentimiento nacional consolicado. P'or ello las diferencias nacionales, por tanto tiempo aplacadas, comienzan a cobrar fuerza. Fl estallido nacionalista de los Hamencos se conslituye coma una reacción a la creación de un Estado que ignoró la pluralidad cultural y estableció instituciones encaminadas a homogeneizar el pais merced a la superioridad industrial y cultural de Valonia y al papel de la burguesía valona.

El conflicto belga-flamenco ${ }^{3}$ se manifiesta poco después de la Constituaćn de Béligicacumo Estado. A mediados desiglonace el movimiento flamenco, debido a la pérdida de identidad a la que se estaha viendo sometida su nación pn benefirio de la hegemonía de las elites francófonas, las cuales declaran el francés comoidioma oficial, pesca quelaCimstitución reconore la existencia de un Estado bilingue (el francés fue también impuesto a muchos valones que se expresaban en sus propios dialectos). El francés adquirió ciertas cornotaciones sociales y las elites flamencas lo dominaban debido a la neresidad de huccrse sentir en las decisiones centrales, y su aprendizaje cra visto como un medio de pronoción social.

El opacamiento cel medio de expresión de una nación se extiende al opacamiento de las manifestaciones propias de su cultura. Sienco el francés el idiome oficial del Estado, es difícil la proyección internacional de su cultura a través de su propia lengua, razón por la cual es raro encontrar escritores flamencos



de renumbre en este periodo. La literatura en lengua flamenca desde la Eded Media conupustó un lugar importante en las lenguas europeas, pero a partir de la formación de Bélgica noes fácil para los mismos flamencosidentificar a sus escritores. L.os estudiantes flamencos estudian como los principalen escritores de sulenguaa autores de su vecinopaís, Holanda. Se reconocen, sin embargus, a ulgunos escritores que desde la independencia ya son identificados como flamencos, el més importante de los cuales es Hendrik Conscience.

La autonomúa cultural fue y ha sido de las principales reivindicaciones del movimiento flamenco. Pero solamente hasta ef periodo entre guerras adquiere realmente fucr/a. La Primera Guerra Mundial se constituy 6 en ur hecho determmante para revivir el sentimiento nacionalista flamenco. Los oficiales del ejërcito, en su mayoria valenes, datan sus órdenes en francésa lase soldades flamencos, los cuales no les comprendían. Esta tuvo consecuencias nefastus, puts, las bajas de los flamencos fueron muchio mâs numerosas que las de los walones. A partir do este montento se reaviva el movimiento en pro del reconocimiento de su lengua. Se trataba de combatir la hegemonia valona en todos los sentidos.

En los años sof's, el nacionalismo flamenco contintia crecierdo, mientras que el papel de la religión (úniur factor de urión nacional belga) cala progresivamente. La secularización en el sur tue temprana y mas acelerada que en el norte fen 1981, ur $78 \%$ de la población flamenca se declaraba católica, frente a un 57 \% de valone""). Fn esta década, el movimienloque no habia


sido más que un prupo de oresión salta al ruedo político. La colaboratión de una faccion del movimiento flamenco con la ocupaciốn alemana du rante la Segunda Guerra Mundial había sido un factor de impedimento para que este constituyera una frerza polifica significativa hasta fines de los años 50's. En 1958 se crea un partid: nacionalista, el Volksunic, yue plantea como solución cl fecteral.smo.

La posiciòn vabonatrente al conflicto no habia sidosignifica iva En cier:a medida le era indiferente, pero ya durante los 60's la situación comien/a a cambiar La gran huelga cuntra la Ley Unica en 1962 (un conjunto de leyes dirigidas a mejorar la economúa belga) Heva a primer plano la diferentia econminicocultural. A mexdiados de la decada el problema cultural es aba enel promer plano del panorama politico belga, locual serefleja claramente en la estructura de partidas.

Tacreacióndelpartidonacionalistaen Flandestienesu respuesia enel sur. En razón de la nueva dinámicaeconómica queempezó it desarrollar Flandes y de la mayor participacion de sus élites enel gobiernocentral, algunos valones comienaan a considerar la situación remante como una amthaza. Por tal razón, los valones crean en 1961 un movimiento popular tavorable al federalismo, llamado el Fiente Dernerrático de Bruselas.

En 1965 el Vilksumie (union del pucblo) logra remir un alto porcentaje cie los votos con su pulítica social. Con este partido la visión regionalista comienza a ser una constante en la politica belga y pone definitivamente al pais en el camino de la federal zación. En esta epuca hace su aparición el Vlaams Bloc iBloque Flamenco), partido nacionaliste de ultradereche.

Elsistemadepartidos había conocidodesde 1830 una estructura unitaria, pero a partir de los 70's las familias políticas tradicionales (el partido liberal, el partico obrero y el partido (x)scrvador) se dividieron para formar partidos lingüisticos cistintos pese a sus concepciones ideológicas comunes.

Laestructuraacministrativa ha sidoobjetodecontinuoscambios cue buscan mayor autndeterminatiín para lias regionps, y pl movimiento flamenco ha side responssble de gran parte de las: transformaciones. La primerabatalla queéste libsó fue en lavor de la au:onomía cultural. y su primer logro consistić en queel flamenco fuerareconocido junto al francés comoidioma odic:al en el pails. En 1963 se define oficialmente la frontera lingiiistiac. También durante los años 60 's comienza la búsqued a por la autonomía económica: a partir de 1971 las provincias se dividierna en trus cumuridules tonstitutionales: la flamence, la francesd y la alemana4", con el fin de otorgarles potestad parael manejo de cuestiones culturales $y$ económicas en sus jurisdicciones (ver mapa $\mathrm{N}^{\prime \prime}$ 2).

Para regular las tensiones crecientes entre valencs y flamencos, el gobierno beiga, dirigido entonces por un Primer Ministro flamenoo, Wilfried Martens, adop:ó en 1989 u a nuevoestatuto regional. Se decidió instituir el Estacio Federal, compuesto por tres regiones: la flamenca, la valona y la de Bruselas. Esto implicó una autonomía para cada una de legislar en sus daminiós decompetencia:economía, comercioexterior, políícadeempleo, empleos publicos, transportes, distribución del territorio,
$\qquad$


vivienda, medio ambientee investigación científica (ver cuadro $\mathrm{N}^{\circ} 1$ ).


| cuadron ${ }^{-1}$ <br> division delas comperenctas entre el estado, las comunidades ylas regionesen belgica* |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | betado federal | COMUNIDADES | regiones |
| autoridades | Rey <br> Camata le sworesentante Gobierno federal (responsable frente a la Camara) <br> Senado | $\begin{array}{\|l\|l} \hline \begin{array}{l} \text { asambles } \\ 1 \text { eurusicutio) } \end{array} \\ \hline \text { (gobiermo } \end{array}$ |  |
| COmpetencia | Comatitución <br> Politica exturion <br> Defensa <br> Juaticia <br> Segriridad social <br> segrinand social | Cuestiones culturaies Enosmanza Emploo del lenguajic Aynda a loc necesitadoc | Econtarnia <br> Wimercio Exteriot <br> Agricutura <br> Medio ambiente <br> vsvenda <br> Empleos puiblicos <br> Iransporte Empleo |





A partir de la década de los 90 's la lucha se encamina a lograr una mayor autonomía política, ahora que se instituyeron tres parlamentos y tres gobiernos regionales que son dirigidos directamente en cada región. Los flamencos fusionaron región y comunidad, lo cual quiere decir que tienen la misma asamblea y el mismo gobierno.

Así, Bélgica es hoy un Estado federal compuesto por tres comunidades y tres regiones, teniendo cada una de estas entidades sus propios poderes, pero en esencia son dos las unidades territoriales y sociales las que han sido protagonistas del conflicto.

## 2. Andilisis die co/unfura

A pesar del federalismo las tensiones persisten. Los partidos nacionalistas, quetambién se crearon en Valonia, cobran fuerza y mantienen un discurso que aboge por mayor autodeterminación. Además, con la creación del Estadu federal las ensiones económicas se han convertido en el punto más relevante de oposición entre las dos regiones.

Desdelo-años $60^{\prime}$ ' Flandes hatenidoun vertigino:ocrecimiento económico gracias al desarmillo de sus puertos, en especial de Amberes, que se constituye comv el segundo puerto curopoo después de Rotterdam. Esto le imprimió un vertiginoso diramismo a toda la zuna del litoral. Cuando Flandes empieza anuryir a mediados del siglo io hace encaminado en las nuevas tendencias de la economía nundial, lo cual le ha otorgado estructuras connómicas más fuertes que responden a las dinámucasacuales, El sector terciario en flendesocupamás del70\% de su mano de obra, mientras que en Valonia va llegando a un $60 \%$ y susector manufacturenocuenla con muchaginstalacionses ya obsoletas.

Valonia estuvo a la vanguardia de la economia belga hasta una epoca muy reciente gracias a sus industrias mineras. Peroen a región francófonael proceso ha venido en declive por los costos que ha debido afronter por el cierre de las minas de carbón y halla y por el proceso de reconversión industrial en el que se encuentra. La lasa de desempleo en esta gona en 1992 era del $20^{\prime \prime}$, cifradosveoes supenoralade Flandes ${ }^{41}$, Estoharepercutido


en una crisis política y social que se acentía debido a las tenciencias socialistas predominantes en el panorama politico de la región valona. De este modo, la frontera lingǘstica correspondería aciemás a una fractura econémica.

La divergencia es dara en los niveles de produccion:el $50 \% \mathrm{del}$ PNB corresponde a Flandes, el 26\% a Valunia y el $14 \%$ restante a Bruseles. Tambén seevadencia unaclara distinciónen indices tales como la inversion en capital humano, investigacion tecnológita, educación, etcétera (ver cuadro $\mathrm{N}^{\prime} 2$ ).

| Cradmes in: <br>  <br>  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | viluatis | -2miots | Heliselias |
| 1060 194 1504 | 39 320 320 | 509 | 15.6 18.8 18.0 |


himi:

La situtación económica repercute en el conflicto belga-flamenco. Lus políticos flamencos se quean del sistema de seguridad social del Estado, el cual obliga a realizargrandes transterencias de impuestus hacia el sur. "Cada añoson más de 100 biliones de francos belgas- 16 , 6 billones de franons franceses-transferides de Flances al sur. Cada cuatro años, los flamencos le dan un automóvil a cada francólono ${ }^{\text {m/. }}$. En esta situación influye el

[^14] $1546 \times 8$
hecho de que Bélgica posce la deuda pública más alta de Europa ( 1.587 millardos de francos franceses el $133 \%$ dell IB naciona.) yel sistema nacional de finanzas exige un alto grado de transferencias desde el Estado Central a las regiones.

No obstazte, en Valonia el $92 \%$ de los meresos regionales se destinan a consumo ( $72 \%$ privado y $20 \%$ público) y tan sólo un $3 \%$ a la inversión. Además, el promedio de gasto en inversión Ehel paises de un 19\%, lo cual trae como consecuencia undéfici estructural que se traduce en mayores niveles de endeudamiento, cuestión queen mada ayuda al problemanacional de la deuca externa. Fste es utro argumento de los sectores políticos Alamencos en contra de los valones, pues la región del norte Hena las insuficiencias del sur

En Valonia el partico socialista ha dominado el panorama político uebido a la formación de una amp ia clase obrera a raíz de su desarrollo industrial: en Flandes, por el contrario, la preponderancia ha sido para el partido demócrata-cristiano No obstante, los partidos nacionalistas y federalis:as en cada región han ido genando excaños en cada eleccion. Esto ha llevado inclusis a que los mismos partidos traticinmales estén empleando las reivindicaciones comunitarias como estrategia electoralts. Además de estas tacciones políticas han aparecido más recientemente los partidos "verdes", los cuales se han convertido en una seria ampnaza para la socialdemocracia valona.

En la escena política se ha presentado un problema de legit:midad de las instituciones centrales vinculadas con

[^15]cuestiones de corrupción. Elcaso Dutroux, que en 1995 puso de relieve la incompetencia del sistema judicia, unió por-primera ver a valomes y flamencos en protestas callejeras cuyva finalidad era protestar contra el Fstado central. Este suceso ocurrió en Vatonita, y he sido utilizado por Ins parlamentarios flamencos para poner de presente la corrupcion y la ausencia de controles burocráticos en las instituciones dirigidas por trancófonos. Como respuesta a la crisis social suscitada a raiz de los casos de pederastia en los cuales se hallaban involucrados varios líderes politicos y religiosos de la sociedad belga, alyunun padres de farmilia afectados por este suceso han fundado el "partido blanco", que incentará convocar a la poblaciónen las proximas clectiones para plantear una alternative alejada de las fórmulas políticas tradicionales. Estus ha causado gran revuelo en las esferas de puder, sobre todo si se tiene en cuenta que cerca del $40 \%$ de los belgas apoyan cista iniciativa.

Losflamencos han planteadoreformasestatales, tantoal sistema de seguridad social como al sistema nacional de justicia. En 1992 el primer ministro flamenco propuso un proyecto de ley que tefuerza el caracter tederal de Bégica, con una mayur autonomiariscal, un verdadero poderejecutivoy un Parlamento elegido por sufragio universal en cada región. Así, en 1993 se instalaron thes palamentos $y$ tres ejecutivos regionales.

El proyecto de la Unión Eurupea ha reforzado el deseo independentistace algunos flamencos, contextoencl cual se apoyan para federalizar aún más el Estado. De alguna manera piensan queenel marco dela Unión poxtrían prescindir deBélgica, dado que la moneda, la defensay la política exterior serianjurisdieción. deinperfereuropeo. Encaantoa los asuntos locales y regionales, una conviyencia con Valonia les resultaria inútil y onerosa.

Estasafirmaciones corresponden a los discursos ce los partidos más extremistas como el demócrata-cristiano, los cuales consideran al aur como un freno que no deje evolucionar al norte y que so ha arruinado precisamente por su tradición socialista. El Vlaums Bles:, partido de extrema derecha, maneja temas ce campana con ciertos tintes xenólobos, y piensan que la inmigración desde el sur es una futnte de inseguridad y desempleo. Las posiciones adoptadas han sido muchas, y algunos incluso han llegado a plantear la pusible anexión de una región a Ho.anda y otra a Prancia.

Vale la pena seinalar que la violencia no ha tertido cabida en esto conflicto ila única excepción fue en 1973, cuando un hombre qui punia carteles de campaña electoral tue golpeado por miembros de un grupo opositor) a pesar de llevar más de sigho y medio de vigencia. El campodeenfrenta mitento se ha situado enelmedio delaselites politicas principalmente, yel movimiento flamenco nació como una iniciativa de círculos cultos, en especial estudiantes, intelecuales y religiosos rebeldes.

El despeguceconómico y político de Hlanderestá acompañado pur un resurgimiento de su cultura, lo cual constituye una reivindicación tanto a rivel estatal como internacional. Desde los años 70's los gobiernos flamencos han contribuico en forma decidida a forjar a imayende ima Flandes creadora y segura de suidentidad. La adm nistración destina parte importante cesu presupuesto a los or hanisums culturales flamericos instalados en Bruselas, ciudad en donde los flamencos son minoritarios, pero que se convierteen un trampolin hacia Francia y la Unión Europea.
"Pormuchotiemporcfrenadosporladomizaciön fancóforia,
después limitados por la dupa doctrina de la lglesia, los creadores neerlandofonus de Bélgica [flamencos) se liberalizaron en toda por liberar su lengua [...] Numerosos son los escritores testigos de este renacimiento. Alimentada por las subvenciones públicas, esta cultura flanenké; ubiorta d mundo, no es menos imaginativa, rebeldee impertinente ${ }^{-4}$.

Como lo señalamos anteriormente, las flamencos han desarroHadoum mejoruso delbilingüismo, necesario paradesenvolverso en curgos gabernamentales, pero en otros circulos sociales hat distancia entre valones y flamencos es bienumboria. "T.d yugunda lengua de los estudiantes flamenoors es mấs a menudoel ingles quecl francés, y los trancótonos poco se prencupan por dominar La lengua germánica. Lacomunicación entre lus dos pueblos de un mismo Estado amenaza con ser cada vez más dificil"s.
3. Díghóstico y proyectiones

Bélgica no fue más que una construcción politica útil a un momento de la historia y una formación estatal que tuvo la misión cle crear uma nacionalidad belga inexistente. Pero aste propósitonollegónunca a realizarse, pues la estrategia utilizada no atendio a las experiencias pasadas, las cuales no hicieron sino resaltar el caracter plural del Estado. El efecto de su constitución fue contrapruducente e indujo a la adopción de pusiciones cada vez más radicales, lasinuales tuviwrom unefecto

[^16]ceatrilugo, neutralizado por las constantes reformas de descentralización y federación.

Varios autores comprenden la historia belga como un intento de organización autónoum frate a los Estadus-ración y los podercs centrales que sometian a sus pueblos y terminaban imporiéndose por medio de la fuerza militar, of por el juego político de los matrimonios de dinastias Asi se explican los conflictos regiomalas que resurgen cuando la historia confina a Flandes y Valonia a estructuras de cortecentrahista. Diside esta perspectiva se pueden apreciar las presiones flamencas por desprenderse de un poder central dominado por francófonos.

El conflicto se vislumbra cuendo las dos naciones seencuentran enmarcadas dentro de una misma estructura estatal que es en términos legalesautónoma frenteacualquierotra conformación politica. Los reclamos autonomistas se pronuncian con mayor autoridad y tienen una mayor recepción mientras más amplio sea el margen du acción.

Flandes cumple cont tindas las condiciones reecesarias para constituirse como un auturo Estado independiente. Lengua común, identidad cultural propia, autonomía politica. prosperidad económica y un marco institucional de libre comercio que le garantiza mercados hacia el exterior. Dha eventual independencia le strîa favorable descie diversus puntos de wista, y los oartidos políticus flamencos ya estîn presionando para hacer realidad la reforma del Estado que ha veaido debatiéndose desce 1973. La clase política no se conforma, y seguirá demandando mayores niveles de autonomía. Marc Van Peel, presidente del CVI' flamenct, señala que "no habrá gobierno federal en 1999 sin una discusion seria sobre la
profundización a la reforma del Estado ${ }^{\prime 46}$. En esta nueva etapa, el modelo confederal sería el objetivo de los nacionalistas flamencos. No obstante, con el Euro en circulación para el año 2002 y la innecesariedad de una convivencia obligada por factores de seguridad, no existirían mayores obstáculos para la escisión de las dos naciones que forman el Estado belga. Quedan en cuestión, sin embargo, el problema de Bruselas, la competitividad de la economía flamenca y la voluntad de los miembros de esta comunidad para asumir los costos de la transición hacia una nueva organización política.
"En el puerto de Amberes, un reloj digital marca la cuenta regresiva de los días que faltan para el 11 de julio del año 2002. Ese día se conmemora el $700^{\circ}$ aniversario de la victoria de las 'Espuelas de Oro', una batalla en la cual los ejércitos flamencos diezmaron en Courtrai a los caballeros franceses de Phillippe de Bel. Para el gobierno de Flandes, esa sería la fechaideal para proclamarelnacimiento del nuevo Estado ${ }^{\prime \prime 47}$.
C. Padania: el arduo proceso de construcción de una nación

1. Recuento histórico

Existen dos elementos históricos de importancia para comprender las actuales diferencias regionales entre el norte y el sur de Italia. El primero de ellos tiene que ver con el grado de cohesión de las provincias del norte y los factores que contribuyen a su unidad en un momento determinado. El segundo

[^17]En aquel entonces se empezaron a percibir fuertes diferencias regionales en el ámbito cultural, pues los grupos intelectuales se diferenciaban lingüísticamente según el área geográfica a la cual pertenecían, y además aparecían caracterizados por los diferentes ambientes sociales y políticos en los cuales se desempeñaban. En general, estos grupos manifestaban los intereses y las necesidades espirituales dominantes, pero cada uno hacía referencia a una realidad diferente, lo cual se explica por la ausencia de un centro político unitario capaz de atenuar la diversidad y la complejidad existentes.

Enel sur se desarrollóla Escuela Siciliana, donde se estimuló la creación poética y científica. Esta escuela intentó vincular elementos de la cultura árabe con los clásicos y el cristianismo. En Italia septentrional había una extensa lista de centros culturales, entreloscuales se contabanelToscanoy el LombardoVeneto, considerados los de mayor actividad. Esta zona experimentó una fuerte influencia proveniente del resto de Europa que se manifiesta en expresiones culturales tales como el nacimiento de la poesía italiana escrita en francés, dando lugarauna literatura franco-italiana, omás precisamente francoveneta. Esto no tuvo lugar en el sur de Italia.

Surgen de esta manera algunas constantes destinadas a caracterizar la historia política y cultural de Italia para los siglos siguientes, como son: la ausencia de una unidad política y cultural; la presencia de la Iglesia, bien definida territorial y políticamente, que no se limitaba a administrar la propia autoridad espiritual sino que se identificaba a sí misma como una gran fuerza hostil a los intentos de unificación política nacional; la sumisión del sur a una monarquia normalmente rapaz y parasitaria; la consecuente distinción política, insti-
tucional, social, económica y cultural entre el sur y cl contronorte; $y$ a capacidad de muchos focos urbanus, pequerios y grandes, del crntroy norte de Italia de conseguiruna autonomia política, econsmica y social (ver mapo N"3)-


Haciendo un análisis retrospectivo de la tormación historico de las Ligas cunstituidas durante el sig.o XII, se encuentra que su surgimiento estuvo estrechamente ligado a la idea de adoplar una pusición antagónica a los designios del pode: imperial de los duques de Suabia de otigen germánico-, representados por Federico 1, Enrique VI y Federico II.

Federico 1 (Barbarroja) consideraba que el imperio era ura organización políica de origen divino y que la autoridad del emperador debia predominar sobre la del Papa. Fue asi como en 1155 , año en que fue comorado emperador, se dispusn a
someter a ltalia $\mathrm{\gamma}$ con la Dieta de Roncaglia (1158) intentó imponer su soberanía sobre las ciudades del norte.

En 1164, Verona, Pavia, Vicenza y Treviso (al norte) se unieron enla Liga de Verona paradefenderse delos atropellos cometidos por los funcionarios imperiales, en contravención a lo dictaminado en Romcaglia, donde se había prohibico la firma de pactos intercitadinos.

En 1167 se reuniezon los representantes de la Liga de Veronay la Liga de Cremona (la cual se habian formado con el mismo objetivo) con el propósito de constituir la primera Liga Lombardate (o Sociclas Lombardie) y de luchar por la reivindicación de sus derechos.

En la Liga, cada una de las ciudades vinculadas contaba con un representantp plegido para un periodo d» um an̂o, los cuales s\% reunian para tomar decisiones diplomáticas y militares y para resolver posibles onflitus yue surgieran al interior de la organización.
A pesar de todo, lak ciudades permanecieron fieles al papadis de Alejandro III, lo cual valió de motivación para fomentar los deseos de libertad frente al yugo atemán. El 29 de mayode 1176, 1a Liga Lombardaderrotó a las tropas de Federico Barbarroja en la batalla de Legnano v obligó al emperador a firmarla paz con e| Papa. F1 Trafado de Constanza de 1183 formalizíol acuerdo a) que se llegó con las ciudades lombardas.

 Martive

La Liga Lombarda fue retificada en 1196 duranteel remado de Enrique VI, y luegoen 1208, como respuesta al surgimiento de fuertes tensiones entre el gobiemode Federico 11 y las ciudades del norte. La Liga constituía un escudo de protección contra el enemigo externo.

La existencia de las Ligas del siglo XII sirvieron como base inspiradora de la actual Liga Norte, la cual elabora una interpreación históricay y una manipulación simbolica delos hechos ocurridos en el medioevo italiano, de modo tal que la liga Lombarday la batalla de Legnano se convirtieron enelementos ideales para la reconstrución de un mito patriotico.

Limberto Bossi, líder de la Liga Norte, inició su activided politica +n aras de la autonomía a finales de los años 70 s y en 1983 participó en la fundución dela l iga Tombarda, en a a sual trupó el cargo de Secretario General.

En 1984 sc fundaron diferentes lizas autonomistas al norte de Italia basadas en un enfoque economion y de reafirmarian cultural de la respectiva region, prixesso antecedido por continuos analisis y dopates. In 1985 se lleva a cabo una puinuera coordinaciơn entre las diferentes l gas constifuidas y empieza la vinculacion real de estos movimientos a la vida politica activa, hecho que conduciría posteriomente a la creacion de la Liga Norte en 1991.

II segundo aspecto para considerar está relacionado con la ubicacion geosstratigica de las provmcias del norte de ltalia con respecto al resto de Europa y la importancia de los centros urbanos creados durante le Edad Media para el posterior dosarrollo tecnológicore industrial en esta zona del país.

Enel momento de la uniónitaliana, el Mezzogiorno ${ }^{19}$ presentaba señales parliculares de retrasorespectoa las regiones del centro y norte de ltalia. Las diferencias aumentaron con el tiempo hasta crear una estructura económica dual: mientras que a parte norte de Italia ha tenido ma mayor relación con el resto de Europa y posee un desarrollo más amplio del capital y la industria, en a región meridional seencuentran las empresas estatales y la ayricultura tradicional. Estehechoestá relacionado con factores socioculturales que suelen explicarse por el paso del feudalismo al elientelismo basado en clanes y núcieos familiares, mucho más propicios a la conservación de las posiciones y los privilegios adquiridos que a la modernización y el espiritu de empresal.

Desde principics de pite siglo se adoptaron medidas en favor del sur,e materia de trabajes públicos y exoneracionces fizcales Pero sólo después de la Segunta Cuerra Mundial se emprende una politica sistemática de desarrollo del Mezzogionno. En 1947 se expide una primera ley que favorece la industrialización en Italia meridional a trayés de la exencióndémpuestos, tarifas de transporte preferenciales y créditos blandos en los bancos de Nápoles, Sicilia y Cerdeña.

La Ley del 20 de agosto de $745(1$ oonsagra un conjunto de disposiciones tendientes a favorecer los intereses del sur, y la sтearión dela Cossa pori] Mezzogiorno, organismo au:ónomo de gobierno central para el desarrollo de esta región del país ${ }^{51}$

[^18]Estas decisiones de politica economica hidieron que un gran porcentaje de los impuestos recaudados por regiones como Piamonte, Lombardia y liguria se canalizeran para contribuir al dearroilo del sur de Italia.

No obstante, la brecha entre norte y sur se acentun, pues las grandes agkmeraciones urbanas en las provincias septentrionales (Milán. Turín y Génova) experimentaron un crecimiento vertiginuso durante las décadas de los 50 's y y 60 's atrayendo capital extranjero y mano de obra que emigró desde el Mezzogiormo. La tasa promedio de crecimiento de estas ciutades ftee del $25^{\circ} \%$ anual en la decacla de $\operatorname{los} 50^{\circ}$ 's, y atrajerun un 60\% de las migraciones internass, Además, mientras el sur intentaballevara buentórmino su proceso ce industrialización las regiones del nortc cfectuaban el tránsito hacia el sector servicios. Estas metropulis-junto a Romay vápoles-fueron las respronsables del "mulagro económico" italiano y su inserción en el grupo de los paises más indastrializados del mundo.
2. Anflisis de comunturn

La defensa de unaidentidad y unos interesescomunes al norte de Italia a través de organizaciones políticas regionales está muy ligada a las diferencias socioculturales existenten entre al norte yel sur del país y a la administración central de los dineros públicos.

El rescate de los simbolos y la historia en el norte de Italia hace evidente el desio de la Liga Norte de convertir a la P'adania en uma nación y a sus habitantes en un "srupu étnico" dotado de
spap. 4
una historia y una cultura específicas. Estoes un ejemplo típico de "comunidad imaginada", quemezclaclementos identitarios y sociocconómicos para entrertarse al poder central y alcanzar consenso y legitimidad.

Con estas bases se lleva a cabo una campaña ideológica yue hace referencia a elementos tales como la cotonizatión de la Padania yel controlejercido porel gobiernocentral a laeconomia de la regiôn. En pocus años, la Liga logró un enerme respalde electoral, dermondo al sistema partidista tradicional.

F1 21 de abril de 1996, la Liga Nortese presentóa las clecciones como prartido incependiente $y$ alcanzó una buena representación, llevando a. Parlamento 27 senadores y 59 diputados. Los votos que les dicron estos escaños eran en su mayoría provenientes del norte de Italia, lo que lleva a pensa: que los habitantes de esta región camalizaton sus degerm de camhio a través de la Liga, la cual se proyecta como la tercera fuerza política del país.

Por esta rarón, la Liga sustiene que el pueblo de la Padania entiende que el problema no msá en le fuerte contaposición entre la derecha y la izquierda, sino en la improrrogable mecesidad de una modificación institucional en un pais irremediablementedivididocndos, nopor lasprodamas legislas sino por lus errores de la clase politica"s.

La ligg Norte, como estrategia para la consolidación de su propuesta separatista, ha emprendido una campana de desprestigio del gobierno central y de sus lideres políticos,

[^19]denunciardo en público los malos manejos y los actos de corrupción gue tiemen lugar en su interior

Estu se: ve reflejado en las fuertes críticas que se le han hecho al sistema asistencialista hasta ahora vigente en Italia, pues el dinero destinado para impulsar el desarrollo del sur ha sido desviadnorobadoen muchasocasiomes. Ante este fenómeno el gobierno no ha tomado medidas concretas, y más bien ha atamentades las tatias impesitivas en el norte para seguir subsidiando al sur, hecho que ha creado descontento entre los habitantes de la Padania. La contraposición territorial, más que evocar sedimentios históricos, se comvierte ent un reflejo del conflicto existente entre el norte de los productores y el Estado disipador y corrupto', del cual al Mezangürcu cenastituye la proyección más evidente.

Loanterior permitiria suponer que la base más importante para sustentar el deseo separatistade la Padaniaradicaencuestiones económicas. Ante la imminente puesta en marcha de la Unión Monetaria Europed para 1999, se ha genterado en el norte de Italia la inquietud de que su pais sea excluido de este proceso. puesactualmentedeberealizargrandes esfuer cos paracumplir oxn las condiciones estipuladas en el Tratado de Maastricht.

Segán Umberto Bossi, si la Padania no se ha decidido todavia por la secesión es porque esta región ha podido aprovechar la devaluación de la lira para obtener beneficios en materia de comercio exterior. Pero si Italia integra el 5ME, la Padania no tendrá estímulos para continuar vinculado a un Estado que no le ofrece pusibilidades de incromentar los rendimientos de su sistema productivo, lo cual justifica el deseo separatista de ia región.

La Liga planteaba inidialmente un cambio en el sistema de gobiemvitaliano, a través delacreacion de una unión federalista ompuesta porla asociación de tres repúblicas libres: Padana, Etruia y el Sur. Este sistema le proporcionaría autonomia a las regiones para el mancjo de sus asunton interniss garantizando una base unificadora representada en el Estado, el cual sería el encargado de temas como la politica exterior y de defensel, la coordinación y control de los asuntos publicos, entre otros, Se propuso también que cada Estado federado tuviera el control en materia de endeudamientopúblico y recaudode impuestos. lacual permitiria unmanejo más transparente y equilibradodel fisoo La Ligaqueríaevitar laaparicióndeunnuevoeventralismo enel norte q̧ue reprodujera los vicios de la lase políticaitaliana.

Otras propuestas de la Lige Norte consistian en descentralizar las contribuciones para las pensiones de invalidez (INPS) con el fin de que las regiones destinen esos fondes a sus legitimos beneficiarios; una penalizacien real para los partidos políticos que cometan actos ilicitos; una política frontal contra la mafia y una lucha en contra de lá concentración y el monopolio de los medios masivos

Estas propuestas fueron adquiriendo nuevos matiocs, y durante el tercer Congroso de la Liga Norte, efectuado entre el 14 y el 16 de febrers) de 1997, se debatió la necesidad de concretar los pasos por seguir para alcanzar la independencia, haciendo referencia a una relorma constitucional que consagre la division consensual entre el norte y el sur ${ }^{24}$.

En la propuesta elaborada por la Tiga se plantea la posibilidad

de adhesión de la Padenia a la Unión Monetaria como Estado independiente, tomando cormo moneda nficial el Furo y excluyendo al sur de Italia de este proceso mientras su economía no haya sido saneada.

La Lige argumenta queesteproceso de cambio será beneficioso parael pais en su conjunto, pues laindependencia de la l'adania no significa que esta region se marginará del resto de Italia. Pon el contrario, la Liga afirma que la prosperidad cconómica del nuevo Estado se convertiria en un serpurte confiable para el desarrollo de la vida social y politica del sur. Adicionalmente, la Liga sostiene que el resto de Italia pod ría sacar provecho do ladivisión monetaria, pues la devaluaciónde la lirale permitiría atraer capitales, fomentar el turismo, combatir el desempleo y aumentar las exportaciones.

Estas ideas han sido objeto de criticas severas por parte de la oposición, pues se afirma que no exíste un verdadero consenso frente a la secesión por parte de loc habitantec de la Padania y que su propuesta atenta contra el deseo de una Italia y una Europat unidas

El 15 de septiembre de 1996, la Liga Norte autoprociamó en Asamblea Constituyente la "Republica Federal Independiente y Soberana" de la Padania que anhela asumir su papel cemo neción. Exige el derecho natural de la autodeterminación y la formación de una comunidad cultural y economica basada en un patrimonio historico unitario. De esta forma, la Liga Norte de Ital a se ha dado a la labor de emprender una lucha política entencida porellos comoun conflictoentreel Fstadorentralista y una población que reivindica su derecho a la autodeterminación y la libertad.

## 3. Diagiastito y proneccunes

Tomando en cuenta la hipótesis planteada, existen aún varios obstáculos que debe afrontar a Liga Norte para hacer realidad su sucño de convertir a la Padania en un Fstado independiente.

El primero de ellos es la consolidacion de un vercadero sentimiento nacional en la zoza norte, compuesta por muchas regiones de características diversas. Aunque exista un consens encuanto a las disparidades economicas regiumales y a los altos índices de corrupción de la clase politica italiana, no existe aún un sentido de pertenencia frente a los simbolos y la historia de la l'adania que se convierta en un elemento uniticador de sus habitantes.

Una muestra de ello fue la manifestación de autonomía que un grupo de jóvenes realizaron en la Basilica de San Maruors, en Venecia. Tos miembros del "comandoarmado" anunctaban el resurgimiento de la "Serenisima República de Venecia", hecho condenadoen forma unánime por la clase pulítica, inctuida la Liga Norte". Fste evento sirve para demostrar que el común do la población no se siente plenamenteidentificada con la idee de la nación padana, a pesar de apoyar la causa secesionista. Además, la histona del norte de Italia puede ser interpretada e "imaginada" de múltiples maneras para elaberar afinidades culturales. La ausencia de un lazo lingǘstico diferenciador contribuyea entorpecer la unidad y la legitimacióndel proyecto nacional.

[^20]Otro inconveniente serioque debía enfrentar la Liga Norte era el exceso de centralismo en Italia, ante locual se ha logrado un avance fundamental: Ia Comisión Parlamentaria Bicameral encargeda de la refontna a la Constitución ha aprobado la instauraciôn de unrégimen federalen Italia, gracias a unconsenso nacional que busca la istabilidad política del pais".

Hastaelmomentoelcentralismohaafectadoconsiderablemente las intercionas de la Liga, como se comprobsón lat elpcciones gubernamentales de 1994. A pesar de haber llegado a ser la tercera fuerza politica del país, la Liga Norte no constituyó una amenaza pata el gobierro de Silvio Berlusconi. Su partido, el Forza Itolik, había hecho una alianza con la Liga Norte para alcanzar el $70 \%$ de los escanos en el Parlamento, pere también con la Alianza Nacional, de Gianfameo Fini, que favorecía los intereses del Mezzoyiomo. El retiro de Umberto Bcsisii de la coalición nos rupresentó una amenaza para el Primer Ministro, y en cambio lesionó las aspiraciones reformstas de la Liga*.

En la actualidad, Umberto Bossi goza de escasa popularidad entre la población, pues sus políticas han sido conkideradas demagógicas y posoconsecuentes. Bossi ha fuestoenevidencia 4: interés económico que existía detrás del noble ideal de la independencia, lo cual le ha hecho perder buena parte de los gobiernos municipales en los últimus comicios. Aun asi, los votos de la Liga Vnte fieron decisivos para que el sistema semipresicencial, iniciativa de la oposición de centro-derecha, sc impusiera en la Comisión Constituyente.

[^21]Vinculados a los procesos de modernización económica y modernidad cultural, es posible que los italianos del norte no encuentren justificaciones pata su independercia em el pasado histórico. Sin embargo, las presiones coyunturales que surgen con la consolidación del mercado común eurupeo y lacrisis del sistema politico hacen pensar en la posibilidad de una coheston basada en el perjuicio cqueestos factores generanen laeconomía del norte de Italia.

Aunquelaconsolidacióndela Padaniacomo una nación legítima y unEstado independientese vislumbrelejand, las circunstancias que han motivado el surgmiento de los movimientos secesionistas pueden llegar a generar serios problemas de estabilidad en ltaia, razón por la cual no se pueden dejar de ado los argumentos que eniplean los miembrus de la Liga Norte para ava.arsus intenciones.
 Fommanas recimanales

El propósito de este capítulo consiste en identificar procesos regionales que han queride fortalecer sus lazos sociales y culturales a partir de las circunstancias económicas existentes er un momento determinado. El planteamiento risalta el desafío que enfrentan las regiones para alcanzar su viabilidad econórnica en un sistema mundial donde el capitalismo y el conceptode competitividac son carackeristicaspredominantes, pero sin perder de vista la importancia de la cohesión regional paraemprender conéxitoel proyecta de bienestar y desarrollo. Esto se aproxima a las propuestas que comsideran a los mecanismos de mercado como bases de una cultura mundial, y al
mismuticmpocomoinstrumentos que empleanlasidentidades localesparasubsistiroconsolicarsess. Enotros casoslaidentidad se construye en oposición al uso de tales mecarismos, por considerarlos nocivos para el bienestar regional.

## A. Escocia: nacionalismo social va, centralismo liberal

Contrario aotros nacionalismos perifericos en el Reino Unido, comotl galés oel irlandés, el nacionalismo escocés no sc apoya sobre criterios culturales, lingǘsticos a religinsos. Asi, por cjemplo, el nimmor de escoceses que hablan habitualmente gatilico se estimabaen 80.000 a principios de los años 90 s, y tos que tenian una comprension parcial de la kenguastan alrededor de 250.000 , es decir, menos del $5 \%$ de la publación. De igual manera, si la Iglesia de Escocia conservó una posición privilegiada después del Tratado de la Urión británico y continua desempeñando un papel importante en la sociedad civilescocesa actual, la diterencia ideológica entre presbiterianismo y anglicanismo es muy tenuc:

El nacionalistno escocés moderno tiene una base politioneconómica muy marcadacuyos crígenes se remontana la unión de Escocia con Inglaterra a principios del sigh XVII. Las dos centuriassiguientes se caracterizaronpor la expansiónimpxerial de la Gran Bretania y su ascenso al pináculo politico mundial, lo Lual le restó importancia al hacho nacional. Pero en el siglo $\chi x$ las décadas ce transición económica y poliftica han sido el es imulo parael surgimiento de reivindicaciones nacionalistas (años $20^{\prime}$ s y $70^{\circ} \mathrm{s}$ ).


La aparición returreate de un nacionalismo escocés Fa sico el resultado de la incapacidad histórica cel Estado britárico de forjar una identidad nacional para todos los ciudadanos. El Reino Unido se constituyó como un Estado unitario multinacional en el cual la existencia de un sistema politico centralizado y la ausencia de patrones comunes de identidad era fuente de posibles conflictus.

Cuando el Imperio británico se desplomó definitivamente después de la Segunda Guerra Muncial, el consenso de la postguerra alrededor del "Estado providencia" tuwo un papel de soccalización identitaria, compensardo en las regiones con mayor sentido comuniterio (Tscocia y el País sle Gales) el declive económicu y polítion del pais.

La emergencia de los nacionalismos periféricosen los años $70 / \mathrm{s}$ en estas zonas del pais pusn do presente la ambiguiedad de las identidades nacionales en el Reino Unido y constituy 6 una primera brecha en la hegemunia intungible del bipartidismo tradicional.

En Escocia, la cause de la aparicióny for talecimientode facciones políticas nacionalistas estuvo relacionado con los hallazges petroleros en el Mar del Norte. Listos partidos recla maban que les fuera devuelte al "petróleo escocés", cuya adquisición y explutación estaba siencto dirigida por empresas estatales y socios de algunos paises industrializados. Sin embargo, la propuesta separatista del Partido Nacionalista Esooos (INE) basada en el tema delos hidrocarburnsinohuvamgida entrela población por dous razomes fundamentales; en primer lugar, los bencficios que se dejaron de percibir por conceptes de le exIraceión del combustible dependian de factores externos
incontrolables; de otra parte, cerca de la mitad de los empleos directos de este sector estaba ocupado por asolariados migrantes, y era ain mayor la proporción entre los empleos más calificados. Así, la industria ligada a la explotación de los recursos energéticos del Mar del Norte; aparecia ante los exuctse's como un fenomeno aleatorio y marginal.

Los años fil's son considerados fuente de una penosa crisis ecunómicaen Escocia_La llegads al poderde Margaret Thatcher en 1979 coincidió con el segundo choque petroleroy la presencia de desequilibrios económicos a cescala mundial. El aumentu de: los precios del crudo $k i z o$ que el nuevo gobierno se beneficiara de manera inesperada, pers las políticas de Thatcher repsesentaron para los estoceses el deterioro de la mayor parte de los indicadotes eronómicos, en especial las tasas de desemplec. Los índices revelaban un detrimento de leseituación escocesaen relación conel promedio británion, lectual prosoco gran descontento entre los habilantes de la región.

Las condiciones económicas desfavorables que vivió Escocia durante el periodo Thatcher fueron causadasen buena medida por la fuerte dependencia de la región frente a los empleos públicos. Las políticas gubernamentales concemuentes a la reduccion del Estado benetactor afectaron más a Escocia que al resto del país. Además, durantecste período desaparecieron un número remsiderable de empresas que constituian fuentes de empleo para muchos escoceses.

Porotra parte, la llegada al poder del neoconservatiamo significó el replanteamiento de la política regional sobre transferencias fiscales, de la cual Esoocia había sido beneficiaria privileqiada desde 1945, independientemente del partidu en el poder.

Linaspecte impurtante parael fortalecimiento del nacionalismo escocés durantela década delos 80 'stuyo que ver con el desatio de Margaret Thatcher para emprender una modernización económica posindustrial en Inglaterra. Esto fue visto por la mavoría de la población de Escocia como una amenaza a su propia identidad, debido a la importancia tanto cuantitativa como simbólica de los secturs intistrieles tradicionales para laeconomia escooesa, enespecialla siderurgiay laconstrucción naval. Is era Thotcher ho siño caracherizade por la consolidación de una identiana escocesa artioudady afrodedor de la defensa de los nuichas inutustrixtes, subre todo en el mamento de las privatizaciones realizadas con capital extranjero.

En 1989 ios sindicatos de Escocla denunciaban a compra de la mitad de las 140 mas grandes empresas escocesas por parte do inversionistas foraneos. A principios de 1990, únicamente cinoo de las cincuenta empresas estonesas más grandes eran controladas desde la región, mientras que el volumen de emplecos industriales ofrecidos por las empresas escocess sera inferion al $40 \%$.

La crisis económica y soc cal escocesa producida por las políticas neoliberales del gobiemo conservador tuvo in efecto nocivn para la Vivión, cuyos miembros estaban habituados al antiguo sistema de consenso en las politicas estatales caracteristico de los años de crecimiento de la postguerra.

Estapolarizacióndelas relaciones centro-periferia tuvo también su reflejo en la vida política.

[^22]"Loséxitoselectorales de los laboristasdespués dela Segunda Guerra Mundial se apoyaban en cuatro regiones británicas mientras que las mayorias gubernamentales conservadoras reposaban en tres regiones diferentes [...] En al trenscursode las aricis $80^{\circ}$ s asta tendencia se acentuo, y las victorias del campo conservador se concentraron en las dos grandes regiontes del sur ingév; en 1987, la representación oonservadora era casi inexistente al nortode la linea Severn-Wash pero en el sur sólo dejó disponibles seis escaños. El partido laborista, por suparte, se redujoa una formacion nordica' y, sobre todo, 'periférica' (con 90 escaños sobre 109 posibles para el conjunto Excocia/Pais de Gales)*on.

La escasa representatividad del PNE y el extremismo de sus propuestas hicieron que los escoceses apoyaran la causa laborista. Sin embargo, esto fue motivo de frustraciones para loshabitantesdelaregión pues el dominio de los conservadires en el gobienno central redujo las posibilidades de exigir la puestaen marcha de sus planteameentos.

En la década de los 80's, la gran mayoría de esceceses so identificabe con una ideología enmarcada en tendencias socialdemócratas o de centrn-i/cpuierda, la cual integraba a la vez un patrón ecologgicoy una reivindicacion nacional. Esto era compartido a su vez por la mayoria de las élites políticoeconómicas y por el conjunto de las formaciones polifica escencesas(I'artido Laborista Escocés, PNE, liberales demócratas escoceses, Verdes), exceptuando a los conservadores.

[^23]Estainclinación del puebloescocés está revestida de unelemento sociocultural importante: la presencia de una influencia dominante en el conjunto de la población de valores colectivos, comunitarios y solidarios, en contradicción con la ideología liberal centrada alrededor de la idea de la responsabilidad individual (ver cuadro $\mathrm{N}^{\circ} 3$ ).

| CUADRON 3 <br> DIFERENCLAS IDEOLOGICAS REGIONALES SOBRE EL ESTADO beneeactoren el reino unido |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Porcentaje de persomas de acuerdo con la siguiente afimbacibu | escoca | NORTE | gales | midlands | Londres | sur |
| Los puestos de trebajo son muy escascos y entrañan dificiles cundiciones materiales | $\underset{\substack{\text { che } \\ 1+24}}{ }$ | $\begin{aligned} & 520 \\ & 1+2) \end{aligned}$ | $\begin{gathered} 620 \\ (+12) \end{gathered}$ | $\left.\begin{array}{l} 50.0 \\ (+7) \end{array}\right)$ |  | ${ }_{(+5)}^{4,0}$ |
| El gabiemo dabería rectistribuir los ing eesos de los mís a comodados en favor de las persomas com menne tecursos | (sk, | $\left.\begin{array}{c} 5,0 \\ (+5) \end{array}\right)$ | $\begin{aligned} & 550 \\ & (-1) \end{aligned}$ | ${ }_{( }^{47,5}$ | ${ }_{\substack{51.0 \\(+10)}}$ | ${ }_{(+6)}^{43,}$ |
| La gente comin no percib an porcentale pusto de lia піquaza песоваа | $\begin{gathered} (0,0) \\ (-4) \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 70 \\ & (+1) \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 650 \\ & 507 \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 620 \\ & (+3) \end{aligned}$ | $\underset{\substack{\text { cion } \\(+1)}}{ }$ | ( |

A principios de los años 90 's se presentaron algunos intentos de reformarel sistema de elecciones y partidos, con el find deque los escoceses pudieran elegir su propia Asamblea Nacional. Estas demandas no tuvieron eco en un Parlamento de mayoría conservadora que no estaba dispuesto a modificar el statu quo. Este desinterés por la reforma estatal y su conformismo institucional acentuó las disparidades regionales en el Reino Unido que habían sido instauradas por los factores económicos.

El gobiernolaborista quellegóal poderen las pasadaselecciones se convierte en una expresión de las difíciles condiciones que debió atcavesar el pueblo inglés curante la hegemonía conservadora, y la esperanza de obtener mejores niveles de vida con un cambio en las politicas estatales. Pata Esucia, Lit gobierno laborista puederepresen:arlasatistaccióndemuthaspropuestas formuladas desde tiempo atrás, así como una recuperación de los valores propins de su sotiedad.

Es poco probable que Escocia alcance una situación lo suficientementefavorable paralegitimar uma eventual intención separatista. Noubstante, las políticas que adopte el gobierno de Tony Blair, en el futuro podrian satistacer las expectativas de los escoosses enmateria social y económicay podríanneutralizar las inclinaciones radicales en beneficio de la democracia y la unidad del Estado.

## B. ¿Rhôue-Alpes: la no-región?

Ta región de Rhâhe Alpes es la región francesa con mivyor prosperidad econónita y mujorts niveles de vida después de IThe de France oregion parisina (ver cuadro N 41. Es la principal productora de encrgía y la segunda en el renglón de las exportaciones. Prácticamente están presentes todas las industrias, en especial Las industrias de transformación de alto valor agregado. A este: conitextu exanimito umespunde un ambiente universitario y cientifico de reconocimiento internacional. Sin embargo, su estructura interna obedece más a una orsanización administrativa del Estado que a una identificación con patrones históricos o culturales:

[^24]fragmentosdecuatrograndes provincias: Dauphiné, Sayoya Borgoria y Languedoc, cada und con su patrimonio cultural [ . ] Ninguna ciutad capital [de los departamentos que componen la región] reconoce una red de ciudades de importancia regitnal. No hay conviencia regional entre los pobladores, y el sentimiento de pertenencia hacia las colectividades mas próximas prevalece ${ }^{\text {enit }}$.

| arcton | Numero mf |  |  | N146S |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | (en coubs: |  | Tusic | Bre zanctimte tillitarate | P1 |
| Eedickranco <br> Crivipagne-Atdetris <br> Funtilu <br> Alts 2urmantio <br> Svern: <br> pa No-van mie <br> Bugnet <br> Rord las-dscalai- <br> Lutera <br> Alsond <br> FrandeCocys <br> twe stel wing <br> Erocresa <br> Pritua-Charente: <br> Ab,uit-aig <br> Tirimas Gentrl <br> Fimursein <br>  <br> Alctsoaim <br> S engandia-R nisillion <br>  <br> Whusg: |  |  |  |  |  |
| Reancia | 58.340.46 | tise, 15 |  | 6xasco |  |

 p0. 75.7 ft

Estasituación respondealaorganización político-administrativa del Estado francés definida desde 1960 que dispuso las regiones como centros operativos acordes a las políticas de desarrollo de la periferia. Las regiones de programa o circunscripciones de acción regional se obtuvieron gracias a un agrupamiento de departamentos que se esforzaban por tener en cuenta ciertas características de homogeneidad o relaciones de interdependencia entre ellos, pero que estaban bastante vinculados a su propio legado histórico y a los lazos administrativos preexistentes ${ }^{62}$. La reforma regional de 1972 no cambiaría esta situación.

Por otrolado, Rhône-Alpes está ubicada en un punto estratégico, pues comunica dos grandes ejes de desarrollo de Europa Occidental: Londres-París-Milán y España-Génova-Italia del Norte. Además, su cercanía aSuiza y Alemania le ofrecegrandes oportunidades de intercambios económicos con estos países. Esto ha llevado a la región a fomentar los lazos de cooperación interregional, pero los intentos de ejercer mayor influencia en el contextoeuropeohansidocontenidos porel modelocentralizado del gobierno francés y por la ausencia de una identidad que les permita hacer presencia en Europa y el mundo:
"Preparar a las regiones para la competencia europea implica darles identidady, por consecuencia, imagen. La apertura de Rhône-Alpes sobre las regiones europeas económicamente fuertes e históricamente mejor identificadas puede, por un efecto de espejo, contribuir a crear progresivamente el sentimiento de identidad. Pero además, crear una identidad
para las regiones supore de parte del Estado una concepción diferente de la descentralización que no sea solamente territorial sino intelectual, cultural y administrativa, por nodecir politica"hs.

Rhone-Alfes ha debido mediar entre el Estade que define las grandes orientaciones culturales y las ciudades que gestionan los recursos materiales, financieros y humanosst ${ }^{5}$ y se ha esforzado por orientar su política cultural hacia la búsqueda de visibilidad v legitimidad politicas al hacer de las expresiones artísticas un instrumento de comurnicación. Esto se traduce de manera notable enel apoyo a las artes plásticas, propicias para la inscripción de la region en la modernidad, la promoción del turismo cultural y la difusión del arte contemporáneo a través del espectáculo viviente ${ }^{58}$. La gestación de un sentimiento colectivcien Rhine-Alpes pasa por la comstrucción deimaşinarios basados encreaciones actuales queirán perfilando los rasgos de sush habitantes en el teanseurso de fos años.

Una región rica y con grandes polos de desarrollo e industrializacionperodesarticuladaculturalmente esel mejorejemplo de la necesidad que tienem estas entidades de constituirse integralmenteen todos sus aspectos. La prosperidadeconómica no basta para comunicarse con el mundo, es necesaria una "forma de ser", una experiencia coman que les permita decir lo que buscan $y$ anhelan del sinnumero de transformaciones ncurridas a su alrededor.

[^25]
## TV. INTERACCDONES EQ) VÓviCAS DT La HERI-ERIA

Las zonas periféricas de un Estado crean una serip de lazos de tipo económico, político y sncial, ya sean en su interior o con otras regiones del mismo país o de otrum palises. En el caso europeo, Ia supresión de barreras al libre comercio ha permitido un aumento considerable de las relaciones entre periterias de diversos Fitados, locual ha hechonecesariala creaciónderedes de transporte y xomunicaciones interregionales y el fortalecimiento de la infraestructura y la comomia de las regiones alrededor deimportantes polosurbanos. Estaperspl:tivadienta las pretensiones de alcanzar niveles cada vez mayores de autonomía con el fin de destinar un caudal de recursos considerable hacia estrategias de cesarroloeconóminorontradasen despacioregional. La proyección es cada ve más internacional, pues la interniórt de las periferias es disminuir el poder que el centro ejerce sobre ellas, y esto exige aminorar la dependencia respecto de suárea deinfluencia (lasregiones del mismo Estado y los centros urbanus estatales).

Bmarco deestabilidad institucionalque ofrecela Unión Eurepea facilitaeste proceso. La caracteristicafundamental del fenórneno regional en los países desarrollados, durante los años ${ }^{M}$ 's, es el contexto de liberalismoeconómico y transición industrial en el cual se desenvuelve
"Lo que es claro en esta épica de somercio global y flujos financieros, para no mencionar las autopistas de la información y el transperte de alta velocidad, es que las entidades locales se sienten en mejor posición para manejar sus asuntos económicos que las burocracias distantes, ya seande las capitales nacionales ode Brusclas ${ }^{n r}$.

Ista tendencia es creciente y tendrâ claras repercusiones sobte la rccomposición política y económica del mapa europeo. Por ello es importante determinar cuales son y cómo se forman las redes intre e interperiféricas así como las relaciones cue se establecen entre ellas.

## A. Redes intraperiféricas

Para conocerel funcimamientodelas relaciones interregionales es necesario ahondar en las dinámicistspaciales microscópicas que danlugar a los nodos a partir de los cuales se estableum luo flujos de bienesy actividades. Esta apreciacionn "noxdel" o "polaricada" de la periferia es congruente con el hecho de que las regiones objeto de análisis poseen altos niveles de decarrollo industrial y comercial ${ }^{\text {s? }}$.
"La yegiom pharizalif o fincional correspende al concepto de espacio-campo de tuerzas. Se define como el lugar de intercambio debienes y servicios condela intensidad interna essuperiorencada puntoa a intencidadexterna' Constituye asi un espacio heterogénecren el que las diversas partes son compementarias y mantienen entre ellos md́s interiambios que con las regiones vecinas [.-]Se consideraen relacion con un polodedesarrolloo atracción que tiene el papel de fuente de aprovisionamiento o centro de redistribución y coincide siempre con una ciudad o un área metropolitana"。".

[^26]La ciudad es el punto nodal por excolencia. Las regiones analizadas albergan en su seno algunas de las ciudades más importantes en fl emexto eufopon yr mundial: Barcelona es una ciudad portuariae industrial de primer orden, aciemás de su riqueca histúricay cultural: Amberes es el segundo puerto de Europa después de Rofterdam; el triangnulo Turin-MilánGenova tiene una fuerte presencia industrial en ol Vorte de Italia y Europa Central; Clasgow es la sede del complejo siderargico y naval más grande del Reino Unide; Rhóne Alferes posec un tejido industrial de polos científions y universitarios muy diversificadus y distrituidos entre las prircipales áreas económicas (Lyon, Grenoble y Saint-Etienne).

Las regiones nodales $n$ polarizadas se caranterizan por la interdependencia de sus diversos somponentes dentro de la region, y las unidades que la forman estan estrechamente interconectadas por los Alujos cie publación, bienes y servicios, las comunicaciones y el rofico vehicular. Esto significa que las regiones están dotadas de una infraestructaca que les permite maximi_auclaprovechamientodesus preypiosternursony ampliar su zona de influcncia husta llegar a eistablecer nevos con polos. de desarrello ubicados en utras regiones:
"Existe una distinciönentre puntos, polos y ejes de desarrollo. Las puntos de desarrollo se caracterizan por la presencia de industriasmotrices queakeguranel progreso de una pequeña región,sinqueles seaposible producirefectos deimportancia al exteror de la zona. En los polos de desarrollo, los efectos dela expansióneconómicasonpercibidosmasalla de lazona de influencia del polo. Finalmente, los ejes de cesarrollo. están constiftidor por uma sticcsión de puntos o polos de
desarrollo entre los cuales scestablecen relaciones estrechas gracias a redes de transporte muy desarrolladas"
L.as redes que se crean en una región son, entonces, redes abiertas y en constante expansionn. "S. habla con frecuencia de 'redes desubcontratacion',' 'redes de investagacióne innovación', 'redes de tecnapoles'. La producción se integra en las redes que losnuevossistemasdetelecomunicarionesayndanaestructurar [..]Flpoder dc un territoribse mide de acuerdo con la varicdad y dersidad de las rades a las cuales están ligadus" ${ }^{\prime 2}$ ",

## B. Redes interperiféricas

t.asregionescuropeasmásdesarrolladas han logrado fortalecer sus redes internas y proyectarse al contexto interregional por furra de sus Estados con base er sofisticados sistemas de comuricacion y transporte.
"El transporte multimodal desplaza personas y bienes a través de una red compacta de lineas aéreas, vías férreas y carreteras basadas en planes cunjuntous Ievados a cabo por centros regionales en dos, tres o cuatro o más paises. EI componente más costoso es la hasta ahora incorapleta red de trenes de alta velocidad;ello requiere trenes [. . comúnmente conocicos como TGV"s, asi como modernos, terninales que comuniquen el sistema (efrew a los grandes aeropuertos. Alemania, lalia y España han emulado a Francia intro-

[^27]duciendo trenes similares al TGV. No es sorprendente que las ciudades, más que las regionesolos Estados-Nación, sean las defensoras más firmes de un sistema continental de trenes" ${ }^{\prime \prime}$.

Si ampliamos la nocion de espacio regional al espacio interregional, cemos que la configuración nodal de la region basada enlas ciudades se martiene. la dimensión aumenta sin alterar la estructura, y los comp ejos urbanos regionales pesan a ser 'cosmópolis' o metrópolis de alcance mundial. Comianza a hablarse, entonces, de stuper-xcyiones compuestas por conjuntos de entidades periferices altamente desarrolladas. Al hablar del tema, Jordi Pujol se refiere a las dos "bananas" (ver mapa $\mathrm{N}^{\text {" }} 4$ ):
"La primera zoma, que el considera la más importante, abarca deste el sureste inglés [región londinense] pasando por el narte de: Francia y Benelux hasta el valle del Rhin y Sula La segunda, forma un arco deste Venecia en Italia, pasa por Lombardia, el P'iamonte, ingresa a Rhöne-Alpes y atraviesa la costa francesa del Mediterráneo hasta Cataluña. Pujot llama a esta segunctat 'banana' el Cinturón de Oro Europeo" ${ }^{*}$

Cuando las fronteras pierden su significado, los patrones de interaccióneconómicay cultural reaparecen en regiones donde la gentr tiene más en común con vecinos deotros paíscs que con sus propios compatristas. "Baden-Württemberg [Akmania], Alsacia [Trancia] y Basilea |Suiza] son dhera ura region para

[^28]propósitos deempleo, vuna fuerte concentraciön universitaria eindustrialqueestá for andounaidentidad interregiona." el sur de Francia, algumas ciudader del Rosellón que en otoo tiempo facron centros culturales de Cataluña reciben la seninal de televisión catalana, y el árca de Toulouse tiene más lazos económicos con Cataluña que con otras regiones de Trancia.


[^29]"Las alianzas que se multiplican actualmente entre las regiones'ricas' [...] se nos han presentado $\mid$...| como medios de 'acelerar el movimiento' y de construir con 'los mejores' aquello que la Europa institucional tarda demasiado en hacer, atascada como está en la gestion de las disparidades regionales, las reconversiones industriales y el problema monetario" $/ 4$.

Las regiones prósperas se convierten así en la punta de lanza para afrontar los avances tecnológicos y las necesidades económicas de crecimiento $\sin$ perder de vista la variable identitaria. El mapa se recompone no sollo en función de los intercambios de personas, bienes y servicios, sino también obedeciendo a las intensas transformaciones de la cultura que obedeciendo a las intensas transformaciones de la cultura que
multiplicar hasta loincontablelas manifestacionesdel individuo y las comunidades humanas. La creación, el resurgimiento y la expansión de identidades fundadas en asociaciones colectivas de índole económica comienca a tener un peso relevante en el contextoregional einterregionaldelbloqueeuropeo, sinolvidar el papel crucial que cumplen los medios masivos de comunicaciónenelestahlecimiento delosnexoseconómicos y culturales de la cra postindustrial.

## Refitxión finat

Es posible sintetizar de la siguiente manera algunas abservaciones sobre el espacio regional:

[^30]a Laregión conesponde a un área geográfica que constituye: une entidad, la cual permite al mismo tiempo describir los fenomenos naturales y humanos, analizar los hechos socioeconómicos y la aplicación de politicas. Ella se funda sohre dos características principales homogeneidad e integración funcional, comple-mentadas por un sentimiento de solidaridad y por las relaciones de interdependencia con otras estructuras regionales y con el espacio nacional e internacional" $"$

Las posibilidades de interactuar en condiciones favorables con otras organizaciones de poder se hanmultiplicadoen un mumdo que comienza a adoptar la fuerza militar como un instrumento de disuasión e influencia antes que emplearla para la confrontaciön dxecta. Aunque los contlictos armados siguen teniendo cabida en muchaszonas del planeta, los principios de cooperación, negociación y consenso se abren paso y permiten el surgimiento de nuevas formas de protagonisme enel sistema internticional. Estor ca palpable sobre: todo en los áreas más desarrolladas de Oucidente -en stu acepción genérica-, cuyas caracteristices politicas, economicas y cultura eshandadolugar a la prolife-ación de actoresqueno puseen variables territoriales y militares de gran magnitud.

Las ciudades-mundo y las regiones subestatales se han erigido como bathentes de eficientia y prosiperided extontmita. Este: fenómeno ha fortalecido la idea de que la acción colectiva en pequeños grupos producebuenosresultados, yesuna respuesta

[^31]satisfactoria a las inconsistencias y vacios dejados por sistemas más amplios.
L.asestructurasregionalestienenmásquenunca la opertunidad de trascender las fronteras estatales y proyectar su influencia. La hegemonia del poder central se convierte en su principal limitante, especialmente cuando este demuestra ineficacias en su gestión, cuando reduce los beneficios sociales y cuando las condiciones de la región permiten pensar en la expansión autónoma de sus fortalezas.

Como se ha anotado, las regiones de Europa Occicental deben afrontar serios obstáculos para abstraerse del área de influencia del Estado. Estoes mativadoenlactualichad por las asociationes económicas interregionales y por la búsqueda de mayor protagonismoregional en las esferas supranacionales, peroaun asilos movimientos radicales serían traumáticos y producirían factores de inestabilidad. Para evitarlo, algunos lideres regionales han diseñado estrategias que les permiten avanzar gradualmente sobre el terveno para alcanzar sus propósitos Consideramos que los progresos hechos por ciertas regiones en materia de autorregulación síticnen una intención separatista, y es posible que los actuales sucesos sean el antecedente a procesos de fragmentación politica en Europa Occidental, sin que ello implique la generaciòn de desequilibrios traumáticos.

El fenámeno regional en la Uniăn Europea puede ser visti como una movilización de factores que procura legitimar internacionalmente una nueva forma de organización politica. Esto se refleja en las propuestas y declaraciones de algunos dirigentes regionales europens y de los organismos que representan a las regiones ante la Unión Europea (ver anewo 1)

En ellas se consigna la volunted de hacer valer el "carácter pol 'ticodelas regiones, en tantoquecolectividades territoriales legitimas y democráticas"tn. Asi mismo, da cuenta de "la realidad compleja de la comunidad de las naciones, así como de la diversidaddelos Estadus de Europlecuya situaciónse carateri/a porlas constantes mutaciones institucionales y por la obligación deadaptarsea los cambios globales" ${ }^{3}$. El fortalecimientoeconómico por la via de la rooppración interregional va acumpaǹado de una acción politica conducente a participar de manera más antiva en los procesos de bima de decisisnes que afe han al bloque contmental a través de ćrganos autonomos de poder.
"Pujol y sus allegados creen quelas regiones y la fraternidad europea en Brusclas tienen un intercis común: debilitar el Estado-nacion. $\square 1$ movine enton regional ha tenido mejor acogidaer las instituciones de la Unión queenlos gobiernus nacionales. Los actores más importantes del futuro, en su opinión seran las regiones y la Unión Eurepea"a,

Eista alegre profecia contrata, sin embargo, con un problema latente çue parece quedaralnargendela reflexión. Las politicas de ajuste neoliberal y ta concentración de los ingresos ea los polos regionales de industrialización más avaruados han ahondado las disparidades coonómicas regionales. Si las zonas periféricas con mejores indices de erecimientoestán dedicadars a la búsqueda de sus propios objetivos, si el Estado-nadión no

 surma.ruinticmiag vida (isc/erf in.hith

que atraviesa el ajuste monetario hacen difícil la reactivación del papel de lés instituciones estatales. La revisión del Tratado de Maastricht realizada el 16 y 17 de junio de 1997 en Amsterdam tuvo como uno de los puntos centrales de atencion los objetivos de reducirelempleo, acercar Europa a losciudadanos, reformarel Estado social, y prestar mayoratencionnalas políticas ambientalec. EI ancialismo nuropeo pidió una interpretación más flexible de los criterios de Maastricht, en especial lo relacionado con la reducción chel déficit público al $3 \%$ y el problema de la deuda publica

Esta realidad subrayalantesestia vigencia del papeldel Estado, en connivencia con las organizaciones tegionales y la Union:
"'La Europa de los Estados' es, al menos potencialmente, portadora de exigencias de coherencia intrinsecamente ligadas a la función estatal. Ello se manifiesta en cierla medida por la destinación de sumas importantes fara ia 'gestión social' de las crisis counómicas y por la obligación de no desinlertsars: de less desequilibrios territoriales* ${ }^{* R}$.

Lo anterior plantea un desafio que exige soluciones creativas y fime ionalnespor parte de quienesbuscannuevas aternativas de ordenamiento internacional, ¿Cómsintegrardelamejormanewa losdiverstsearacise sociales y politicos vinculados a unsistema mundial, permitiendo la coexistencia de as singularidades y expectativas de sus componertes? ${ }_{\text {i Cuál }}$ debe ser la forma de ese mecanismo que satisfaga las neoesidades cambiantes del individuo y las colectividades?


[^32]Enmateria cultural, es notableel interés de los medios artisticos por rescatar la historia, los simbolos y los patrones lingüisticos de colectividades regionales, indeperdientemente de las polí ticas culturales de las periferias. Estotsevidente en la industria cinematografica: producciones como Braveherrt (realizacion de Mel Gibson ganadora de siete premios Oscar que exalta una época de grandes hazañas históricas del pueblo escocés). La teta y la lusw (película dirigida por Bigas Luna sobre los sueños, fantasias y experiencias de un nir̂o catalán a través de las cuales se vincula a la identidad de su pueblo), El hombre que subió wis colina pero bajo de una montaita (comedia basada en la historia real de un pueblo de Gales que hace reflexionar sobre las innumerables formas de identidad que puede imaginar el hombre), Ei soldado sobvel fejaío (cinta de Jean-Paul Rappencau producida con el patrocinio de las regiones de Rtione-Alpes y Prozence-Alpes-Cóte áAzir que resaltaclespiritu de fraternidad y cooperación entre gentes de diversas regiones aledañas al sureste frances, tales como el Piamonte. Basilea y los Landers alemanes, restatando a la vez vivencias histíricas comunes) y Trainspotting (filme escocés sobre el mundo de la heroina en Inglaterra, cuyos personajes sostienen diálogos en el argot de Glasgow) son ejemplos de manites-taciones locales que se dan a conocer al mundo por las redes transnacionales de la cultura de masas.

Por últime, resulta pertinentelacer énfasin en la necasidad de profundizar el analisis en tres sentidos: el primero de ellos se dirige a la aglomeración urbana como un magma de magmas ${ }^{\prime 8}$, como un espacio-sistema complejo que concentra las
 Virviesta leompla: Bogeta. CEVAC y Felevivenda. 1596 . p. 2.
manifestaciones de sistemas más amplion y do a guma manera constituye un evflejo del mundo contemporáneo y sus transformaciones*. La ciudad tiene un efecto en el espacio regional y éste en el ámbito nacional e internacional, lo cual nos lleva hacia la itra dirección, es decir, hacin el análisis de pequeñas asociaciones de hombres hastal llegar al individuc y sus repercusiones en el sistema-mundo. Dl segundo elemento que escapa a esta reflexion está vinculado al anterior y consiste en la neoesidad de enriquecor la visión interdisciplinaria con la cualsehaaprehendidoel fenćmenoregional, incluyendoeportes dediversas perspectivas de conocimientocomola antropologia, la sociología urbana y las terrías del caos. Finalmente, se debe anolar que la problemática regional no se lirrita a Europa Occidental. El analisis realizado hivo enfasis en aquellas caracteristicas propias de regiones del Occidente desarrollado, en especial las pertenecientes a zonas de libre comercio institucionalizadas. Por ello es posible extrapolar los mismos elementos de analisis para aplicados a la región de Quebec, donde el movimiento scparatista es bastante fuerte. Sin embargo, la aparición de fenómenos relacionados con espacios subestatales se puede apreciar en otros lugares del mundo que detentansistemas economicos y politicosdernuy diversaíndole, lo cual también amerita un examen deteridosi?

Aunque los proceses separatistas no sean una preocupación que afecte la realidad de: Eunopa Ousidental esm el futuro inmediato, los movimientos regionalistas proliferan y seatianzan




OMsisu7
como respuestas a inquietudes de todo orden que atañen, en general, al ciudadano europeo. Pero lo que no se debe olvidar es cue el regionalismo es la expresión de la región, una entidad multifacética de gran interés que cobra plena vigencia en el panotama internacional de tin de sigo, razón por la cual comienza a ser reconocida como una protagonista de primer orden en las relaciones internacionales contemporaneas.

Avero 1

## Cumbre de las reciones de Europa

XIII Asamblet general of La AsamilliA Je bas begioves br


Basilea, 4 y 5 de diciembre de 1996
Declaracionnainar.
(adoplada por unanimidad)

## Las regiones de Europa

Conscientes
de los retos históricos a los que se verá confrontada la Unión Europea y Europa en general en este fin del siglo XX, principalmenter elánbito de la politica de integraciony de seguridad de la politicaeconómicay social y de la politica de empleo;

- de la realidad compleja de la comunidad de las naciones as comodela diversidad delos Estados de Europacuyosituación se caracteriza por las constantes mutaciones institucionales y por la obligación de adaprarse a los cambios globales:
expresando su deseo
- de contribuir colectiva e individualmenteenta resolución de los numerosos problemas que se plantean y mosirándose convencidos de que la presencia de ógenos regionales pficares einfluyentes enel seno de las instituciones curopeas constituye unacondición sine quanon para lograresteobjetivo;
- de desarrollar la cooperación a fin de que la asociación y la complementariedad entre el nivel curopeo, nacional, regional y local se muestren más visibles a los ojos de lins ciudadanos y que pl principio de subsidiariedad se aplique como principio de acción generel;
considerando
- las orientacionespoliticas y estratégicas pronunciadas porel Presidente de la ARE;
- La puesta a punto de una estrategia adecuada para la ClG y el período sucesivo;
- la realización del principio de subsidiariedad:
- la promoción de la coopcración regional entre Euxopa del Ocste, Europa del Eiste y [uropa central;


## - Las Regiones y la diversidad cultural en Europa; <br> - las Regioner y la dimensión social;

- las Regiones co no instrumentos de promoción al servicio del cesarrollo, la prosperidad, el empleo y la innovación,
adoptaron la siguiente
Obl Laracion hival.


## Unión Europea

1) Las regiones de Europa consideran ta ampliación y la profuadizaciónde la Unión Eurupea comu un principiofundamental y se felicitan por los esfuerzos emprendidos en este senido.
2) Están convencidas deque la ampliación de la Unión Europea debe implicar una modificación de las estructuras politicas y eforzar la autonomía local y regional tanto al Este como al Oeste de Europa.
3) Las Regiones reiteran su solicitud respectiva a avelerar la creaciónde una "Unión cada vez másestrecha enire los pueblos de Europa, en la que las decisiones se tomen de la manera más próxima posible a los ciudadanos", inscrita en el T-atado de la Lnión Europea.
4) Con este objetivo, invitan, particularmente a la Conferencia Interguternmmentallanzada pror el Consejo Europeo de Turin, no solamente a levantar acta, en sus proposiciones, de las
demandas de las regiones y de sus órganos diversos, instancias y organizaciones de representación, sinn también a considerar estas demandas como comtribuciones constructivas para e desarrollo futuro de la Unión Eusopea.

RecuerdanfundamentalmentelaDeclaraciónfinal dela Asamblea de las Regiones de Europa, adoptada en Amberes los dias 19 y 20 de ostubte de 1995, incluyendo las promustas sie tevisión del Tratado de la Unión Europea, así como la Resolución de la ARE acerca de la Conferencia Intergubernamental de 1996 (adjuntas).

Destrican el papel del Comité de las Regiones en el funcionamiento de la Unión Europea, cuya creación se debe en gran parte a la movilización de la ARE

Apoyan su acción y solicitan que se tomen en consideración sus propuestas de reforma destinadas a la Conterencia Intergubernamental particularmente para garantizar su reconocimiento en calicad de institución, su avionomía de furcionamiento, la obtención de un derecho de recurso anteel Tribunal Europeo de Justicia para la defensa de sus pretrogativas y en caso de violación del principio de subsidiariedad, el refuerzo de su poder consultivo por medio de la extensión de los ámbitos sometida a consulta obligatoria y la apertura de un poder de iniciativa ante el Parlamento Europeo.
5) Las regiones de Curopa ruegan encarecidamente al Consejo Europeo y a la Conferencia Intergubernamental que mejoren la transparencia y la aceptacion de las estructuras y las decisiones europeas asociando a las regiones a este proceso de mediación, además de losórganos nacionales.

Las regiones cestán dispuestas a contribuit a la reducción del céficit dernuxaratico y la falta de transparencia asi como a clarificar su papel en la construcción europea.
6) Se felicitan de la iniciativa del Parlamento Europeo relativa a organizar conjuntamente la conferencia del 1 " al 3 deoctubre de 1996 y esperan que el diálogo entablado contincie a fin deacercar la Unión Europea a los ciudadanos oon objeto de reforzar la asociación e incrementar la transparencia.
7) Las regiones de Europa se felician de la intención de la Comisión Europea encuanto a prever una reforma dela política regional actual de la Unión así como de sus instrumentos y solicitant la participación de las regiones y sus organizaciones representativas en este proceso de reforma.
8) Las regiones europeas ser̃alanlanecesidad de ver reconocido enel Tealado revisado, encomplementoala cohesióneconómica y social, la cohesión territorial como uno de las objetives principoles de a Unión zurnpua.

## Consejo de Europa

9) I as repiames de Europa se felicitan por las decisiones ciel Consejo deEuropay sus diferentesórganos orientadas a alentar, por medio de una política de apertura, a los países de Europa central $y$ oriental a respetar sus principios fundamentales y acoger a estos paises en su seno a fin de que participen en la construcción de una Europa democrática.
10) Felicitan al Corsejo de Europa y a su Congreso de los Poderes Locales y Regioneles de Turopa por el Proyecto de

Carta de la Autonomia Regional y la consideran como una contribución capital, incluyendo a los Estados miembros, en vista del reconocimienso de fugar que correspondea las regiones de Europa en el marco institucional.

Hacenreferenciaz la Declaración subreelkegionalismo, adjunta, que la ARE adoptó con la misma oresión que la oresente declaración, la cual nefleja laopinión de susmiembrosy completa el proyoto de carta.
11)Se felicitande la intención del Consejo de Europur respextiva a convocar una Segunda Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Conscjo do Europa y desean asociarse a la oreparación y el desarrollo de esta manifestación a fin descmtribuir a la creación de una Europa cún mấs transparente, más democratica y mús prixima a los ciudadanos.
12) Respaldan al CFLRE en su voluntad de atribuir al tema de la cooperación interregional un valor particular conocasión de esta Cumbre

## Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa

13) Las regiones de Europa se muestran satisfechas de los estuerzos acordados por la OSCE y sus Estados miembros orientados a refor<ar la participación de los orgames de representación de las regiones y de las organizaciones no gubernamen:ales (ONG) en suc trabajus y reconocer asi que éstos pueden tratar y resolver, de manera atica/y proxima de los ciudadanos. las misiones civiles que le son confiadas.
14) Con este fin, las regiones de Europa estiman indispensable
la puesta a punto de los procedimientos de participación que permiten una mejor toma en consideración del carácter politico celasregionesentantoque colectividadesterritorialeslegítimas y democráticas, asi como diferenciarlas de las ONC clasicas.

Mundlazación de la bconomia.

## Las Regiones de Europa,

untstientus
15) de la neces dad de volver a dar o de preserwar el lugar justo del Itombere un la economia, de tener en cuenta las oportunidades, los riesgos y las apuestas ligadas a las tecroklogías de la intormación $y$ las comunicaciones para los Estados y las colectividades territoriales;
10)de suresponsabilidad politicaen lareal:zaciónde la cohesión y de la estabilidad conómica, social y territorial de Europa;
17) del hectio de que el futuro económico de Europa está ampliamentedelinido porla calidad de lossistemasdeeducación y formacion, las nuevas tecnologías, ta estabilidad política y la paz social
considerando que
18) las decisiones de las empresas multinacionales en lo concerniente asu localizacion y el empleo tienen cada vez más frecurntemente un impacto ditecto of inmediato whore las regiones;
19) los instrumentos deacciónclásicos de los Estados nacionales orientados a influtir la evolución de la economia corren el riesgo de perder su cficacia;
26) cada vez més, las regiones son ojeto de decisiones economicas externas, debiendo asumir las consecuencias, principalmente en materia de empleo:
21) piden a las irstituciones europeas $y$ a las autoridades $y$ gobiernos nacionales que desarrollen, con su cooperación, estrategias, disposiciones y medidas que permitan hacer frente mejor a estos retos.
22) Estiman que la iniciativa del Presidente de la Comisión Europea "Acción fard el empleo en Eutopa: un pacto de confianza" constituye un acercamuento prometedor y recomiendan enérgicamente la conclusión de pactos territoriales para el empleo en el seno ce la Unión Europea.


[^0]:    Dírector de la investigación:
    Carlos Martín Carbenell Higuera
    
    dele Foxltal de Finarivas, Cxikicnoy Kelaonmer
    
    Asistentes de investigación:
    Ana María Castaño
    Ulie Yemail Cortén
    Andres Carnila
    :xutamxas de la lacultad do manzas
    

[^1]:    

[^2]:    

[^3]:    

[^4]:    
    

[^5]:    ${ }^{15}$ Themaa Hucplas. De. Cu...1.217.

[^6]:    
    
    

[^7]:    

[^8]:    

[^9]:    Thames Hixghn, Oy 18, ip. 21212
    $\sigma_{1}$ yiait

[^10]:     p. 17 F

[^11]:    
    
    
    

[^12]:    

[^13]:     nowientere de 19ss 8.40
    
    
    

[^14]:    

[^15]:    

[^16]:    
    matwo de 1994 Pa P 32
    
    

[^17]:    ${ }^{76}{ }^{46}$ Jean- Mishel Demetz. Op. Cit. p- 86

[^18]:    
    
    3 万iof, of 515.

[^19]:    

[^20]:    

[^21]:    
    

[^22]:    
    

[^23]:    Whan per 1040-1841.

[^24]:    Historicamente, alrededor de la zona de Lyon están los

[^25]:    ${ }^{3}$ Pierse-Hear Renard Or City p. KZ
    
    

[^26]:    Wjolu Nowlunse. 25. Cr, p. As.
    aniopor and
    

[^27]:    
    
    

[^28]:    
    

[^29]:    

[^30]:    \% facturs Poxial giv Ca-p 15

[^31]:    

[^32]:    

